UTGIVARKORSBAND
Simsport, Sveavägen 29
Stockholm

REN SÅPA

TILLVERKARE:

BERGVIK och ALA AKTIEBOLAG

Söderhamn



kåwe

– STIL SOM SYNS!

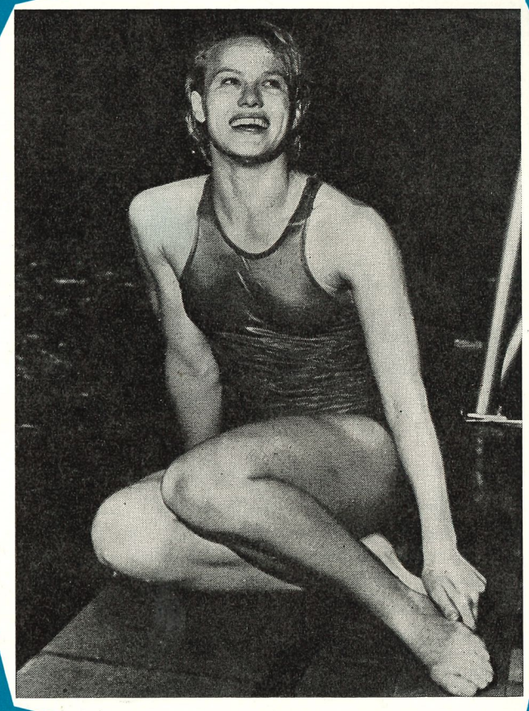
En kåwe-stickad baddräkt
är alltid något extra
i stil och passform!

AB K. W. KARLSSON - GÄLLSTAD

Stenström & Bartelson, Boktr. AB, Malmö 1965

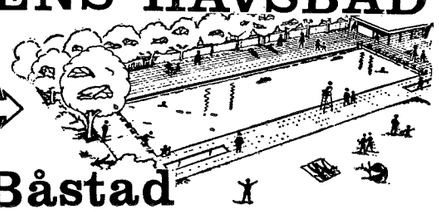
MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET

Simsport



3 MARS 1965 — ÅRGÅNG 20

MALENS HAVSBAD



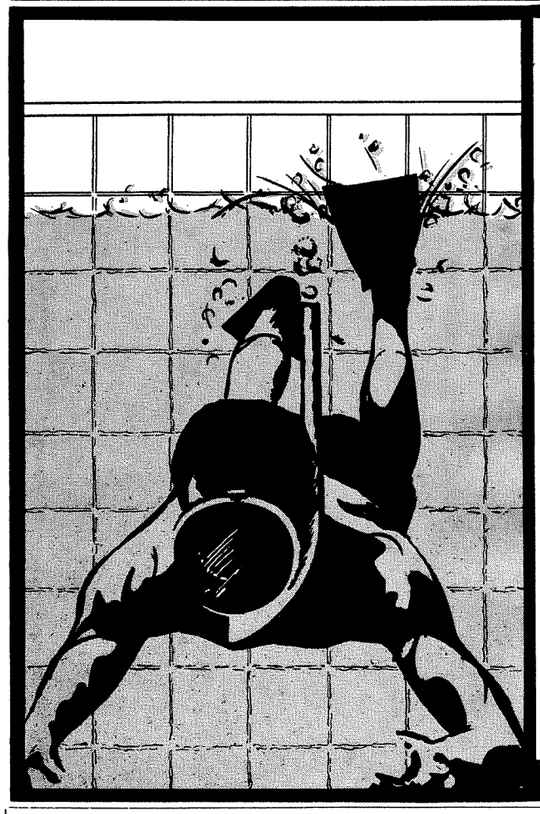
Båstad

DANS varje afton — Cocktailbar — Casino
SWIMMING POOL

med temp. och renat saltvatten 23° varmt

BASTU — SIMSKOLOR — GRILLBAR

TELEFON 0431/710 30



FEKTA

— mot alger och slem i utomhus-bassänger!

FEKTA är ett högkoncentrerat, ytaktivt bekämpningsmedel mot alger och slem.

FEKTA innehåller varken klor, hypoklorit eller kopparsalter.

FEKTA är luktlöst samt ogiftigt för människor och djur (däribland fåglar).

FEKTA är materialskonande.

TH. GOLDSCHMIDT A.-G.
Chemische Fabriken, Essen

Förfrågningar och beställningar emotses till:

H. H. KRISTENSEN AB
Box 1058, Göteborg 4, telefon 031/42 18 45

KLART VATTEN UTAN ALGER

Medlem av Svenska Fotografernas Förbund

Post: RÅDHUS-PARKEN
Telefon: 0457-101 86
Tgm adress: PEFOTO

STADENS ÄLDSTA 1880 FOTOATELJÉ

P-foto
Ronneby

MODE REKLAM FÄRG
PORTRÄTT INDUSTRI REPORTAGE
REPROGRAFI SVART VITT AMATÖRSERVICE

SIMSPORT
MEDDELANDE FRÅN
SVENSKA SIMFÖRBUNDET
SVEAVÄGEN 29 - STOCKHOLM
POSTGIRO: 55 37 02

Nr 3 — 1965 — Årgång 20

Redaktör och ansvarig utgivare:
HENRY RUNSTRÖMER

Telefon:
REDAKTÖREN 10 61 92
KUNGÖRELSE 10 63 92

Prenumerationspris: kr. 15:— I utlandet kr. 20:— för helår

Jubileumsårets facit

1964 var inte bara ett skottår. Det var ett olympiskt år och ett jubileumsår för Svenska Simförbundet. Till ett skottår hör fullträffar. Jubileumsfesten på Grand Hotel i Stockholm var en fullträff i trivsel och gott kamratskap om också inte så pampig som 50-årsjubileet i Stockholms Stadshus 10 år tidigare.

I jubileumsårets första nummer av förbundsorganet "Simsport" uttrycktes förhoppningar om olympiska framgångar i Tokyo. Sådana uteblev inte heller, även om våra aktiva inte lyckades erövra medaljer i den mördande konkurrensen. Men våra pojkar och flickor hävdade sig storartat, vilket bör slås fast. Svensk simsport har nått världstopp och har goda möjligheter att försvara sin plats där. Framgångarna vid de två senaste årens s.k. Ungdoms-EM för 15-åringar och yngre visar hur väl underbyggd vår idrott är.

Årets verkligt stora framgång var dock trots allt "SUM-SIM", där Massmönstringen verkligen gjorde skäl för namnet med ett så fantastiskt resultat som 47.000 prov. Här ligger vi sannerligen inte i lä för amerikanarna, som anser sig "biggest in the world" med sin kvartsmiljonarmé i age-group-simningarna. Med tanke på USA:s innevånarsiffra borde deltagarsiffran ligga nära miljonen för att vara jämförbar med det svenska SUM-SIM-resultatet. Vi står sålunda väl rustade. Vi kan blicka framåt med tillförsikt i förvissning om att svensk simsport står på stabil grund och att dess goodwill är oförminskad.

1964 var också ett gott ekonomiskt år för förbundet. Sommaren bjöd på förhållandevis gynnsamt väder och vattentemperatur som medgav märkesprov och en avsevärd ökning av antalet sålda simmärken.

Förbundets medlemsantal har åter kommit över 400-gränsen eller noga räknat fastställts till 423 även i RF:s röstlängd, sedan skolidrottsföreningarna nu åter blivit "fullvärdiga" medlemmar.

En rad nya inom- och utomhusbad har invigts under året. Vi kan bl.a. erinra om badhusen med Sveriges enda 50-metersbassäng i Stockholm (Eriksdalsbadet) och med 25-metersbassänger i Köping, Södertälje, Vålberg, Nässjö, Jokkmokk och Kristinehamn samt tävlingsbaden med tempererade 50-metersbassänger i Valbo, Orsa, Röstånga och Simrishamn.

Svenska Simförbundet ber att få tacka alla berörda för tillkomsten av de nya anläggningarna, som är ett livsvillkor för vår verksamhet. Vi riktar här också ett varmt tack till pressen, Sveriges Radio och många privata gynnare av vår simsport. Sveriges Riksidrottsförbund, Sveriges Olympiska Kommitté och Sveriges Centralförening för Idrottens Främjande har stött oss med välbehövliga anslag. Sist men inte minst framföres ett speciellt tack till systerorganisationen Simfrämjandet för ett traditionellt gott samarbete.

Utan uppoffrande ledare, tekniskt kunniga instruktörer och entusiastiska gynnare i övrigt skulle Svenska Simförbundet likväl ej kunna genomföra sitt stora ansträngande och kostnadskrävande program. Det är oss därför angeläget att här uttrycka förbundets tacksamhet till alla och envar som på olika sätt bidragit till våra framgångar under det tilländalupna jubileumsåret.

STYRELSEN

OMSLAGSBILDEN

Den är rysk för en gång skull, ett riktigt "kuttersmycke", bröstsimmerskan Svetlana Babanina, som håller världsrekordet på 100 meter. Hon är ett av Europas få hopp mot USA och Australien.

AC, BD



Är detta Du...?

Detta är en amerikansk simmarförälder som en tecknare i SWIMMING WORLD sett saken. Med bilden skall följa dessa förklaringar.

1. *Den arga blicken är ett vapen mot måldomare.*
2. *Håret blir som risbuske i fuktiga bad.*
3. *Påsarna under ögonen kommer av nattvak på motell och resor med simmarbarnen.*
4. *Den hesa rösten av allt hejande.*
5. *Det djupa märket runt halsen av stoppurens rem.*
6. *Den kraftiga högerarmen av allt knäppande på stoppuret.*
7. *Åderbråcken på benen av allt travande upp och ned längs bassängerna.*
8. *Plattfotheten av ständig användning av badsandaler.*
9. *På magen — en myntautomat — det gäller att vara beredd för alla badavgifter.*
10. *Alltid klädd i skjorta och shorts.*
11. *Alltid med hopfällbar stol och paraply.*
12. *Alltid bärande på en väska innehållande bränd kork, huvudvärkstabletter, vägkartor, simstatistik ända tillbaka till 1916, skönhetsmedel (aldrig använt) reservdelar till stoppuret, öronproppar.*
13. *Det enda offret till kvinnligheten — lackerade tånaglar.*

Vad säger en svensk simmarförälder om det ...? Skriv och berätta hur ni känner det.

Tävlingskalender

MARS:
28/2—13 DM-period.
14 SM på 800 m frisim i Stockholm.
20—21 Slutspel för div. I-polo.
20 Simförbundets årsmöte i Stockholm.
27—28 Inomhus-SM i simning i Kristinehamn.

APRIL:
3—4 U-Landskamp i simning Sverige—Östtyskland i Åtvidaberg.
3—4 Akademiska mästerskapen i Lund
11 "Solstadskilometern" i Karlstad.
11 "Londoner Cup" i Gävle.
19—20 Int. tävlingar i Stockholm.
24—25 Inomhus-SM i simhopp i Göteborg.
18—2/5 JSM i polo.

MAJ:
8—9 Utomhus-SM i polo startar.
4—13 Int. simtävlingar i Moskva (6—7 maj) och Tasjkent (10 maj).
22—23 Int. hopptävlingar i Rostock (4 inbjudna).

JUNI:
12—13 Int. simtävlingar i Ronneby "Brunnsspelen".
17—28 Int. hopptävlingar i Moskva och
20—21 Int. simtävlingar i Båstad.
Tibilis (2—3 personer inbjudna).
24—27 Int. simtävlingar i Prag (Spartakiaden, 3+1 inbjudna).
26—27 Damlandskamp i simning Italien—Frankrike—Sverige i Rom.

JULI:
3 "Bockstenskampen" i Varberg.
4—18 DM-period.
10—11 Int. simtävlingar i Rostock (6 inbjudna).
10—11 Norrl. mäst. i Valbo.
16—18 Europapokalen i simhopp i Salzburg.
18 Vansbrosimningen.
17—18 Herrlandskamp i simning — Italien—Frankrike—Sverige i San Remo.
17—18 NM i polo i Sverige i Orsa.
19—27 Svensk poloturné till Tjeckoslovakien—Rumänien. (Prel.)
29—1/8 *Utomhus-SM i simning och hopp i Valbo.

AUGUSTI:
7—8 *Sverige—Storbritannien i simning och hopp (Förslag: Örebro).
14—15 Sverige—Frankrike i polo.
14—15 NM i simning och hopp i Björneborg.
21—22 Internationella ungdomstävlingar i simning i Barcelona (1950 och yngre).
26—12 sept. JDM-period.

SEPTEMBER:
1 SUM-SIM-start.
5—6 6-nationerstävlingen i Rom.
18—19 JSM i simning och hopp i Linköping.
24—25 Skolungdomens höstävlingar i Stockholm.

OKTOBER:
3 Inomhusserierna i polo startar.
16—17 SUM-SIM-Regionsmästerskapen.

NOVEMBER:
6—7 *SUM-SIM-Riksfinalen i Gävle.
14 SKK:s int. jubileumstävlingar i Stockholm.
21 SM i svikthopp 1 meter.

Vill ni tjäna pengar?

Vilka möjligheter har Din förening att förstärka ekonomien? Ja, det är för det stora flertalet idrottsföreningar en alltid lika aktuell som brännande fråga, eftersom det är svårt att balansera inkomsterna mot de ständigt ökande utgifterna. Medlemsavgifter, statliga och kommunala anslag — Ni rapporterar väl ordentligt den frivilliga fritidsverksamheten? — privata bidrag, simmärkesförsäljning och tävlingsintäkter räcker inte alltid.

För Simförbundets anslag till föreningarna redogöres i annan PM. Vi vilja härmed endast peka på ytterligare en inkomstmöjlighet, som står öppen för samtliga föreningar och inte bara de i tävlingssammanhang framgångsrikaste — SIMLOTTERIET.

För många av våra simföreningar har försäljningen av simlotter varit en god för att inte säga nödvändig inkomstkälla under årens lopp. Det fordras för all del organisation och viss möda att driva effektiv lottförsäljning, men den är riskfri — i motsats till egna lotterier.

Om Din förening inte redan rekvirerat lotter från Simlotteriet, så bör det göras redan i dag! Lotteriet pågår t.o.m. 15/4.

Beställ rum till SM!

Beställ rum till inomhus-SM i Kristinehamn den 27—28 mars. Gör det verkligen i god tid. Simsport har fått en vädjan från Idrottsstyrelseintendenten i Kristinehamn K. A. Fritz och vi vidarebefordrar den gärna?

Beställ omgående, senast den 6 mars. Skriv till Resecity, S. Torget 3, Kristinehamn. Förfrågningar kan göras per telefon 0550/172 60 kl. 9—12.30 och 13.30—17.00, samt dag före sön- och helgdag kl. 9.00—13.00.

Ange hur många ni vill ha förlagda i flerbäddsrum, antal pojkar resp. flickor, ange om ni vill ha dubbelrum och enkelrum och ankomstdag.

Meddela också hur många från resp. förening som kan tänkas delta i banketten på Stadshotellet på lördagskvällen.

De preliminära tävlingstiderna för SM är:
27 mars: Försök kl. 12.30 Final kl. 18.00
28 mars: Försök kl. 09.00 Final kl. 14.30

Kansli: Stadshotellet, 22.3—25.3 kl. 18.00—20.00. Tel. 0550/150 30. 26.3 kl. 10.00—20.00.

Lördagen den 27 (tävlingsdagen) flyttas kansliet till Broängsbadet. Tel. 0550/189 03.

Biljettbeställning: Broängsbadet, tel. 0550/189 01.

Innehavare av Stora Grabbars Märke och styrelsenål, samt Värmlands Simförbunds meritmärke, bes anmäla sig tel. 0550/189 00, badhusföreståndare B. Pettersson, om biljett önskas.

SM på 800 i Stockholm

Svenska Simförbundet har uppdragit åt SK Neptun att arrangera årets SM på 800 meter frisim, herrar och damer. Tävlingarna kommer att äga rum i Forsgrénska Badet i Stockholm söndagen den 14 mars med första start kl. 18.30.

Anmälningar skall vara Svenska Simförbundet, Sveavägen 29, tillhanda senast lördagen den 27 februari.

ÅRSBERÄTTELSEN

Styrelsen för Svenska Simförbundet får härmed avgiva sin berättelse över verksamheten och förvaltningen arbetsåret 1964.

Förbundets verksamhet har kontinuerligt redovisats i förbundsorganet "Simsport" (nr 1/64—12/64), varför denna berättelse är att betrakta som ett sammandrag av och ett komplement till tidigare meddelanden.

ÅRSMÖTET 1964

Svenska Simförbundets 59:e årsmöte hölls lördagen den 4 april i Riksdagshuset (Stora partilokalen), Stockholm. 22 av de 23 simdistrikten var representerade och sammanlagt närvar 43 ombud med 55 röster. Med anledning av förbundets 60-årsjubileum kunde förbundsordföranden också hälsa sina kolleger i de danska, finska och norska simförbunden, herrar Frede Borre, Unto Palonen och Ivar Nielsen välkomna. Årsmötesförhandlingarna leddes traditionsenligt av förbundets hedersordförande Nils R Backlund.

Före de stadgeenliga förhandlingarna fick Bengt Bergvall, SK Neptun, mottaga Prins Gustaf Adolfs minnesplakett för sina insatser till ungdomsidrottens fromma. Vidare utdelades förbundets förgyllda förtjänsttecken till ett stort antal förtjänta simledare — guldmedaljerna till Stig Lindahl, Tage Svanberg och C G Zachrisson utdelades vid jubileumsfesten senare på dagen —, hedersmärket till Ann-Christine Hagberg och Elisabeth Ljunggren, Neptun, Jan Lundin, Stockholmpolisens IF, Runar Svensson, Stig Sjögren, Anders Eriksson, och Håkan Norrman, Tunafors SK. Till sist fick Bo Westergren, Stockholmspolisens IF, som utsetts till "1963 års simmarfynd", mottaga Strömbergs Idrottsböckers hedersplakett och resestipendium.

*

På förslag av styrelsen beslutade årsmötet:

1. Ändring av Tävlingsreglerna, kap. 1, (Sanktion för tävling) till följande lydelse:
"Förening, som vill anordna tävling, skall söka sanktion för denna. Ansökan om nationell tävling eller tävling med endast nordiska deltagare göres hos simdistrikten, som avgör ärendet. Ansökan om annan internationell tävling göres hos simdistrikt, som efter till- eller avstyrkan vidarebefordrar ärendet till Simförbundet för avgörande. Ansökan om sanktion skall göras i god tid före tävlingen".
2. Ändring av Representationsbestämmelserna § 2 b till följande lydelse:
"Simmare får ej deltaga i tävling utanför Norden utan särskilt av Simförbundet meddelat tillstånd".
3. Instiftande av SM på 400 m bröstsim.
4. Strykning av "Kombinerade höga hopp" som SM-gren.
5. Förtydligande av "utlänningsparagrafen" samt hälsokontroll för SM-start.
Mästerskapsbestämmelserna § 4, Kap. 1, fick följande lydelse:
"Rätt att deltaga i SM i simning, hopp och polo äger varje amatörsimmare, som är svensk medborgare, medlem i till Simförbundet ansluten förening och startberättigad enligt representationsbestämmelserna. Rätt att deltaga äger också icke svensk medborgare, som har amatörstatus, representerar till Simförbundet ansluten förening och är bosatt i Sverige sedan 12 månader under vilken tid han ej representerat sitt hemland eller förening i detta. Till SM anmäld simmare skall ha genomgått av Simförbundet föreskriven läkarundersökning.
Styrelsen äger dock rätt o.s.v."

Föredragningslistan

vid

Svenska Simförbundets årsmöte 1965

lördagen den 20 mars kl. 14.00 i Medborgarhuset (Lilla Hörsalen), Medborgarplatsen, Stockholm

Mötets öppnande;
Parentation;
Utdelning av priser och utmärkelser;
1. Upprop och justering av röstlängden;
2. Val av ordförande för mötet;
3. Val av sekreterare för mötet;
4. Val av två justeringmän att jämte ordföranden justera protokollet;
5. Fråga om mötet blivit stadgeenligt utlyst;
6. Föredragning av styrelsens berättelse för verksamhetsåret 1964 samt redogörelse för förbundets ekonomi;
7. Revisorernas berättelse;
8. Fråga om ansvarsfrihet för styrelsen;
9. Val av förbundsordförande, tillika ordförande i styrelsen, för ett år — Nuvarande: Lars Schött, Kalmar;
10. Val av 7 ordinarie ledamöter av styrelsen för 2 år — I tur att avgå: Jan Andersson, Halmstad, Birger Buhre, Malmö, Lars-Olow Nyberg, Lidingö, Reine Odell, Göteborg, Stig Ohlsson, Stockholm, Charles Soldin, Eskilstuna, Ingvar Westergren, Gävle — Avsägelser föreligger från Jan Andersson och Birger Buhre;
11. Val av 1 revisor och 1 revisorssuppleant för ett år — Förutvarande: Sigfrid Heyner resp. Toivo Öhman, Stockholm;
12. Val av 2 ombud och suppleanter för dessa till Riksidrottsmötet 1965 — Förutvarande: Lars Schött och Gösta Olander med Birger Buhre och Stig Lindahl som suppleanter;
13. Val av 5 ledamöter i valberedningen för nästkommande årsmöte — Förutvarande: Bertil Sällfors, Borås (sammankallande), Sigfrid Heyner, Stockholm, Sten Nilwall, Hälsingborg, Rune Risberg, Falun, Bertil Smedius, Göteborg;
14. Antagande av officiella kungörelseorgan för 1965 — Förutvarande: "Svensk idrott" och "Simsport";
15. Fastställande av årsavgift. F.n. 20 kr.);
16. Behandling av från styrelsen eller revisorerna till mötet hänskjutna frågor;
17. Behandling av frågor, som av distrikt eller förening hänskjutits till mötet och som senast den 15 januari skriftligen inkommit till styrelsen;
Mötets avslutande.

6. Efteranmälan till SM.
Beslöts om följande nya lydelse av Mästerskapsbestämmelserna Kap. 1, § 5, (tredje stycket):
"Anmälan till SM-tävling i simning och hopp skall vara Simförbundets kansli tillhanda, skriftlig eller telegrafisk, minst 14 dagar före första SM-dagen. (Ex.: Då SM-tävlingarna börjar på en torsdag, skall SM-anmälningarna göras senast under torsdagen två veckor tidigare.) Efteranmälan kan dock ske på samma sätt till förbundskansliet senast kl. 17 andra dagen före första SM-dagen. I sådant fall erläggs en efteranmälningsavgift av 25 kronor per start, individuellt eller för lag. Omlottning skall ej ske för de efteranmälda."

*

På förslag av Stockholmspolisens IF beslöt årsmötet med

R. ÅSTRÖMS
SKOMAKERI
Norrbölegatan 37 — Telefon 168 46
SKELLEFTEÅ

Utför
Sulningar, Färgningar samt
Snabbklackning
Det lönar sig att vårda sina skor

BRÖD. LUNDBERGS
MEK. VERKSTAD AB
Mullbergsvägen 11 — Telefon 170 90
SKELLEFTEÅ

Spec.:
Hydr. Lastmaskiner

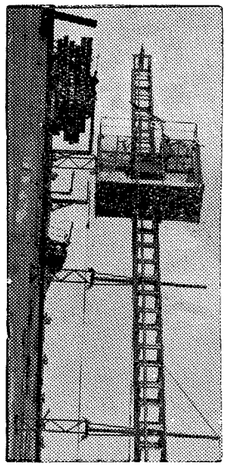
PLÅT
BRÖDERNA
LINDVALL
Krokvägen 6 — Telefon 147 60
Bostad 116 90

Utför alla till byggnader erforderliga plåtslageriarbeten

— Ett välgjort och förstklassigt arbete garanteras med moderata priser

Infordra offert

ALIMAK Byggmaskiner



används mer och mer av fler och fler för alla rationellt drivna byggnadsarbeten.

Ett brett tillverkningsprogram med rikt förgrenat servicenät ger grunden för bästa byggmaskinekonomi.

Vi tillverkar **hissar, kranar, hängställningar, blandare, bockningsmaskiner, betongjärnsaxar, Elcentraler, tegelkärror** och **truckar.**

ALIMAK
Skellefteå Tel. 0910/142 30
Stockholm, Göteborg, Malmö, Norrköping,
Ludvika, Malmberget

Louis Andersson & son
Guldsmedsaffär
Storgatan 43 A
SKELLEFTEÅ

Telefon Affären 155 33

LINDGRENS
VARUBUSS AB
Stämningsgården — Telefon 109 14
SKELLEFTEÅ

Två snabbköpsbussar som besöker trakterna omkring Skellefteå
Stor sortering av allt inom livs

ändring av årsmötesbeslutet den 11/2 1961 att fastställa junioråldern i vattenpolo till 20 år att gälla fr.o.m. 1/1 1965.

En motion från Norrtälje Simklubb om att förbundet skulle fastställa konstsimregler samt låta framställa en regel- och instruktionsbok i konstsim hade tillmötesgåtts under hand av styrelsen.

*

Till ordförande i förbundet omvaldes enhälligt Lars Schött. Till ledamöter i styrelsen för två år omvaldes Stig Lindahl med 53 röster, Enar Petersson med 53, Nils-Erik Paulson med 52, Sven-Håkan Paulson med 52, Gösta Ölander med 50, Karl Andersson med 41 samt nyvaldes efter Hans Hellbrand, som avsagt sig omval, Lars-Eric Weinås med 45 röster.

Vid fyllnadsval på 1 år efterträddes Martin Lundén, för vilken avsägelse förelåg, av Lars-Olow Nyberg.

Till revisor omvaldes Sigfrid Heyner och till revisorsuppleant Toivo Öhman.

För årsmötet 1965 utsågs följande valberedning:
Bertil Sällfors, Borås (sammankallande)
Sigfrid Heyner, Stockholm
Bertil Smedius, Göteborg
Sten Nilwall, Hälsingborg
Rune Risberg, Korsnäs

STYRELSEN

Styrelsen har haft följande sammansättning:
Ordförande: Lars Schött, Kalmar
Vice ordförande: Gösta Ölander, Stockholm
Skattmästare: Lars-Olow Nyberg, Lidingö
Övriga ledamöter: Jan Andersson, Halmstad, Karl Andersson, Kiruna, Birger Buhre, Malmö, Stig Lindahl, Stockholm, Reine Odell, Göteborg, Stig Ohlsson, Stockholm, Nils-Erik Paulson, Örebro, Sven-Håkan Paulson, Stockholm, Enar Petersson, Landskrona, Charles Soldin, Eskilstuna, Lars-Eric Weinås, Göteborg, Ingvar Westergren, Gävle. Adjungerad ledamot: Förbundsläkaren Dr K A Sundström.

Hedersordförande:
Nils R Backlund, Stockholm
Bertil Sällsfors, Borås

VERKSTÄLLANDE UTSKOTTET

Gösta Ölander, ordförande, Lars-Olow Nyberg, Stig Ohlsson och Sven-Håkan Paulson.

Adjungerade ledamöter: Henry Runströmer och Tage Svanberg.

SIMKOMMITTÉN

Birger Buhre, ordförande, Nils-Erik Paulson, sekreterare, och Reine Odell.

HOPPKOMMITTÉN

Lars-Eric Weinås, ordförande, Toivo Öhman, sekreterare, Harald Hanson och Paul Janmarker.

POLOKOMMITTÉN

Charles Soldin, ordförande, John Stinessen, sekreterare, Berndt Holm, Martin Lundén och Fritiof Sjö.

KONSTSIM

Förbundets kontaktman för denna gren har varit Set Hjärpe.

MEDALJNÄMNDEN

Nils R Backlund, ordförande, Tage Svanberg, sekreterare, Stig Lindahl, Lars Schött och Gösta Ölander.

LÖNENÄMNDEN

Lars Schött, ordförande, L O Nyberg, sekreterare, Stig Lindahl och Gösta Ölander.

STADGE- och REGELKOMMITTÉN

Lars Schött, ordförande, Henry Runströmer, sekreterare, Sigfrid Heyner och Toivo Öhman.

BADBYGGNADSTEKNISKA KOMMITTÉN

Lave Bjarnholt, ordförande, Sune Wehlin, sekreterare, Eskil Lundahl, (tillsatt av Simfrämjandet), Henry Runströmer, Stig Ohlsson och Toivo Öhman (tillsatta av Simförbundet).

KANSLIET

Henry Runströmer, generalsekreterare, Tage Svanberg, kamrer, Ingrid Jensen, kontorist Ann-Britt Hultgren och Annette Nordlund, kanslibiträden.

REVISORER

Sigfrid Heyner och Arne Ljungqvist utsedda av resp. Simförbundets årsmöte och Riksidrottsförbundet. Suppleant för Heyner har varit Toivo Öhman.

SAMMANTRÄDEN

Styrelsen	8
Verkställande utskottet	29
Hoppkommittén	7
Polokommittén	10
Simkommittén	4
Medaljnämnden	12
Lönenämnden	3
Stadge- och regelkommittén	2
Badbyggnadstekniska kommittén	1

Ovanstående sammanträden har hållits under kalenderåret 1964. De sammanträden som hållits under tiden 1/1—20/3 (årsmötesdagen) kommer att införas i årsberättelsen för 1965.

TÄVLINGSVERKSAMHETEN

OLYMPIADEN

"Ingen OS-fullträff" var rubriken på simledaren Birger Buhres Tokyo-facit i "Simsports" novembernummer. Det var klarspråk, ty det var ju uppenbart, att i en insats som kan betecknas som hållfast, gedigen, stabil, saknades tyvärr "pricken över i", d.v.s. medaljen, som visserligen inte fanns på papperet före OS men som man givetvis drömt om in i det sista och som man trots allt var så nära att förverkliga. Men nyktert resonerat presterade våra olympier nättopp mer än vad man vågat begära av dem. Göran Lundqvists femteplacering på svikten är den bästa svenska hopparinsatsen i modern tid. Simmarna byggde på sina lag och dessa pressade landslagsrekorden över hela linjen. Herrarna var på 4×200 m drygt 8 sek. under sitt europarekord från 1963 och flickorna var likaså på 4×100 m under sitt gamla europarekord. ("Simsport" nr 11 1964).

6-NATIONERS

Den fjärde sexnationerstävlingen i simning och hopp, som programenligt skulle ägt rum i Dortmund den 5—6/9, inställdes till allmän besvikelse med kort varsel av det västtyska simförbundet, sedan den västtyska televisionen dragit sig ur spelet som ekonomisk garant. Europeiska radiounionen har senare framfört sina ursäkter till de berörda simförbunden och givit försäkran om att ett upprepande av denna malör ej skall inträffa.

1965 års sexnationerstävling kommer sålunda planenligt att äga rum i Rom den 4—5/9 med Italienska Simförbundet som arrangör. Frankrike är arrangör 1966 och Västtyskland kommer i tur först 1967. Detta innebär, att Sverige ånyo skall bli arrangör olympiaåret 1968.

EUROPA-CUPEN

Under 1964 genomfördes för första gången en europeisk cuptävling i vattenpolo med deltagande av de olika nationernas mästarlag. Sverige representerades av Tunafors Sportklubb, som deltog i första omgångens gruppspel i Magdeburg. Det svenska laget

Skellefteå Bilskola

Skolchef: Kurt Brännström
Kontoret: Nya Hantverkshuset
128 65

Scandinavia Biluthyrning

Kontoret: Nya Hantverkshuset
128 65

AB STRÖMBERGS CEMENTGJUTERI

SKELLEFTEÅ

Telefon 117 67 — 136 66

SKELLEFTEÅ KYLARFABRIK

Rönngatan 3

Telefon 114 64 — Bostad 163 00

Reparation och rensning av bil- och traktorkylare

Nya element och utbyteskylare i lager för de flesta förekommande bilmärken

Garanti — Hög kvalité

Snabba leveranser

CURT THYLIN RADIO-TV

SKELLEFTEÅ

Stationsgatan 13 B — Nygatan 61 — Rikscity
Telefon 170 60 växel
Burträsk — Telefon 101 90

Två välkända firmor

som man kan lita på

CURT THYLIN
BIL AB · SKELLEFTEÅ · TEL 17060
NV-huset: Utställn. & försäljning
Hantv.hus: Reservdel. & verkstad
AUKTORISERAD FÖRSÄLJARE FÖR:
GM GENERAL MOTORS

ELEKTROTJÄNST

SÖRBÖLE
Postfack 967 — Pa Skellefteå 2
Ing. Åke Lidman
Affären Brogatan 3 — Telefon 1137 o ankn bost Brogatan 2

Elektriska installationer — Reparationer
Armatur
Motorer och El apparater
Tvättmaskiner

AB MODEMAGASINET

Nygatan 58 — Telefon 111 44
SKELLEFTEÅ

Senaste nyheter i Hattar, Mössor
Finare klänningstyger
Egen syateljé
God service — Låga priser

förlorade sina matcher mot Moskva, Magdeburg och Warszawa samt spelade oavgjort mot Kosice. Vid finalspelet i Zagreb erövrade det jugoslaviska mästarlaget Partizan från Belgrad den första europacupen. ("Simsport" nr 4 o. 5 1964).

UNGDOMS-EM

Sverige blev åter överlägset bästa nation vid de internationella ungdomstävlingarna i simning och hopp för pojkar och flickor födda 1949 eller senare (Ungdoms-EM). Tävlingarna ägde rum i Paris den 22—23/8. Av de 96 medaljpoängen i de individuella grenarna erövrade Sverige 59, med lagkapperna inräknat fick Sverige 74 poäng mot övriga Europa 46. ("Simsport" nr 10 1964).

NJM

De nordiska juniormästerskapen i simning och hopp ägde rum i Köpenhamn den 15—16/7. De svenska ungdomarna tog flera titlar och medaljer än "övriga norden" tillsammans, 9 guld, 8 silver, 9 brons. Framgångsrikast var den 14-åriga norrlandsflickan Lotten Andersson från Timrå med 3 titlar. ("Simsport" nr 8—9 1964).

SIMKAMPER

De svenska simmarungdomarna (födda 1947 och senare) besegrade för 4:e året i följd sina östtyska kamrater. Tävlingarna ägde rum i Karl-Marx-Stadt den 5—6/9 på 50-metersbana och den svenska segern fastställdes med 95—73. ("Simsport" nr 10 1964). Sämre gick det för seniorerna i årets enda landskamp, den mot Ungern i Budapest den 8—9/8. De svenska förlustsiffrorna blev 99—124 trots att inte mindre än 5 nya svenska rekord noterades och därtill en rad resultat, som lovade gott inför OS. Landskampens store svensk var Hans Rosendahl, Katrineholm, som med 4.21,7 på 400 m fritt bara var 1/10 sekund från europarekordet och som på 1500 meter gav den ungerska europamästaren Katona hård konkurrens. ("Simsport" 8—9 1964).

POLOKAMPER

Sveriges genom tiderna yngsta vattenpololandslag — medelåldern ligger under 20 år — har under året utkämpat inte mindre än 12 landskamper av vilka 11 genomförts under vårsäsongen, i hårdast möjliga konkurrens och utgjorde beordrad olympisk kvalificering. 10 av matcherna slutade med nederlag men dessa fördelade sig endast på 4 nationer, eftersom det svenska laget spelade mot Rumänien, Jugoslavien och Östtyskland inte mindre än 3 gånger vardera. Årets enda landskampsseger hemfördes mot Polen i Magdeburg-turneringen med 3—0. Vidare slutade matchen mot Frankrike i Paris oavgjort 1—1. Det unga svenska laget har enligt expertisen stora utvecklingsmöjligheter.

HOPPKAMP

Den första nordiska 4-landskampen i simhopp arrangerades av Norska Simförbundet i Sandefjord 18—19 juli och resulterade i seger för Sverige med 62 poäng, 57 för Finland, 42 för Danmark och 28 för Norge. Individuellt segrade Göran Lundqvist och Kenneth Gustafsson, båda SKK, i respektive seniorernas och juniorernas svikthopp samt Margareta Sehlin, Karlskoga, ävenledes i svikthopp juniorer.

Övriga internationella tävlingar

Två svenska rekord blev de svenska simmarnas facit vid den internationella säsongpremiären i Bremen den 7 och 8/3. Jan Lundin, Stockholmspolisens IF, överraskade stort med att besegra den tyske världsrekordmannen H J Klein på 200 m frisim med rekordtiden 2.00,6. På 100 m frisim för damer förbättrade Ann-Christine Hagberg, Neptun, Karin Grubbs 2 år gamla rekord på 1.02,5. ("Simsport" nr 4).

Den 5/4 celebrerade förbundet sin 60-åriga tillvaro med jubileumstävlingar i Eriksdalsbadet i Stockholm, där praktiskt taget hela den svenska simmareliten deltog. ("Simsport" nr 5).

I slutet av april gästade en stark rysk simmartrupp Sverige och tävlade den 24/4 inför ett fullsatt hus (!) i Eriksdalsbadet, 26/4 i Malmö och 28/4 i Göteborg. Det starkaste intrycket gjorde bröstsimmaren Prokopenko, som var nära att lyckas med sin attack mot amerikanen Jastremskis 200-metersrekord och som i Malmö och Göteborg noterade världens hittills bästa tider på 25-metersbana med 1.06,7 på 100 och 2.24,5 på 200 meter. I Malmö vann det ryska laget med 4×200 m med drygt 11 sekunder tillgodo på det svenska laget, (ett knappt halvår senare var svenskarna vid OS-tävlingarna i Tokyo 7 sekunder snabbare på lång bana). I Göteborg noterade man också ett svenskt rekord av Najadens Ann-Charlotte Lilja, som simmade 200 m frisim på 2.17,1, en tiondels sekund under Ann-Christine Hagbergs segrartid i SM. ("Simsport" nr 6).

I slutet av juli gästade en stark rysk hoppartrupp Stockholm för tävlingar mot den nordiska eliten. Ryssarna vann klart tre grenar medan damernas höga hopp sensationellt gick till Danmarks Bende Velin. Svikthopp-segraren Chernikov, som var drygt 15 poäng före vår OS-femma Göran Lundqvist, lyckades senare ej kvalificera sig till Tokyo, där Lundqvist besegrade de tre deltagande ryssarna. ("Simsport" nr 8—9).

Vid tävlingar i Bolzano i augusti representerades Sverige av Jan Engwall.

Mats Svensson, IF Elfsborg, deltog i början av april i de amerikanska inomhusmästerskapen i Oklahoma. ("Simsport" nr 6).

Vid den internationella utomhuspremiären i Hamburg den 6—7/6 vann Neptun för fjärde året i följd lagsimning på 4×200 m före favorittippade Darmstadt. ("Simsport" nr 7).

En mindre trupp från Stockholmspolisens IF deltog den 26—27/6 i de internationella tävlingarna om "Trophy of the Seven Hills of Rome". Bäst lyckades Jan Lundin. ("Simsport" nr 8—9).

Vid de militära världsmästerskapen, som ägde rum i Neapel i början av juli, blev Berndt Nilsson för femte gången mästare i stridssimmarnas 5-kamp. ("Simsport" 8—9).

Den första matchen mellan sydvästsverige och Danmark, som ägde rum i Båstad 4—5/7, resulterade i en klar svensk seger med 129—101. ("Simsport" nr 8—9).

I september deltog en svensk 10-mannatrupp vid de internationella tävlingarna i Moskva. Olympierna hade startförbud, vilket förklarar att de svenska framgångarna blev tunnsådda. ("Simsport" nr 10).

Hopparna begick sin internationella premiär i Rostock 23—24/5. ("Simsport" nr 6).

Den 20—21/6 deltog 7 svenska hoppare vid tävlingar i Wels i Österrike. Bäst lyckades Jan Engvall med en femte placering i svikthopp. ("Simsport" nr 8—9).

Nationella mästerskapstävlingar

1964 års första SM-tävling ägde rum på 800 m frisim i Borås 16/2. På herrsidan besegrades hemmafavoriten Mats Svensson överraskande i en hård spurtduell av Sundsvalls Ingvar Eriksson och på damsidan detroniserades fjolårsmästarinnan Elisabeth Ljunggren av Najadens Ann-Charlotte Lilja. ("Simsport" nr 4).

Inomhusmästerskapen i Västerås den 21—22/3 bjöd på vackra och spännande tävlingar även om, som väntat, rekordraset från Malmö 1963 ej kunde upprepas. Det sattes

Tillverkning av Varmluftspannan EKONOMI

Byggtorkar, Transport- och Lagringscisterner för olja

AB SKELLEFTEÅ
VÄRMEEKONOMI

Krokvägen 4 - Skellefteå - Tel. 17180 växel

Byggnadsaktiebolaget

CONTRACTOR

STOCKHOLM GÖTEBORG SKELLEFTEÅ

dock 3 nya rekord, av Ann-Christine Hagberg, Neptun, efter en rafflande spurtduell på 200 m med 2.17,2, av Neptuns frisimmerskor på 4×100 m med 4.21,2 samt av Rans bröstsimmare på 4×100 m med 4.57,6. ("Simsport" nr 5).

Vid inomhusmästerskapen i simhopp, som ägde rum i Gävle 11—12/4, blev det favoritsegrar genom Toivo Öhman och Lena Sjöström, båda SKK, i höga hopp samt Jan Engvall, Hellas, och Margareta Sehlin, Karlskoga, i svikthopp. ("Simsport" nr 6).

Västerås upprepade sin JSM-seger i vattenpolo och var helt överlägset vid finalspelet i hemstaden den 4—5/5. ("Simsport" nr 6). Även Tunafors kunde försvara sina SM-segrar från 1963 genom att vinna såväl inomhus- som utomhusserierna. ("Simsport" nr 4 och 11).

I samband med det traditionella ungdomslägret i Örebro ägde Svenska Ungdomsmästerskapen i simning rum den 29/6 med stort deltagande från hela landet. ("Simsport" nr 8—9).

Sommarsäsongens första SM-tävling ägde rum i Hemmeslöv den 18/7, varvid Lars Westergren, Stockholmspolisens IF, blev förstagångsmästare i livräddning. I damklassen försvarade Inger Thorngren, Upsala, mästerskapet. ("Simsport" nr 8—9).

Hans Rosendahl, Katrineholms SS, imponerade stort i SM-tävlingen på 1500 m frisim, som ägde rum i Röstånga 19/7. Segrartiden var så bra som 17.45,0. På 400 m bröstsim triumferade Marianne Sjöström, Malmö SS, och Per Olof Fulke, Katrineholms SS, den senare på ny svensk rekordtid 5.40,8. ("Simsport" nr 8—9).

De norrländska mästerskapen ägde rum den 25—26/7 i Valbo nya simstadion utanför Gävle. Resultaten var genomgående av mycket hög klass. ("Simsport" nr 8—9).

100-årsjubilerande Örebro SS bjöd på välorganiserade SM-tävlingar i simning och hopp i Gustafsviksbadet den 30/7—2/8. I vanlig ordning blev det ett flertal nya rekord, men vad som speciellt gladde var olympiakandidaternas goda form, som stärkte ett vacklande olympiskt hopp. SK Neptun dominerade som vanligt oaktat europarekordflickan Ann-Christine Hagberg blev sensationellt slagen på specialdistansen 100 m av såväl Najadens Ann-Charlotte Lilja som västersåsflickan Ulla Jäfvert. Man noterade också att Toivo Öhmans seger i höga hopp gav honom hans 40:de SM-tecken, vilket också är rekord i antalet mästerskapstitlar.

Vid JSM i nya Täljebadet i Södertälje den 12—13/9 simmade ungdomarna snabbare än någonsin. I pojkarnas bröstsim satte Per Olof Fulke, Katrineholms SS nytt svenskt rekord på 200 m med 2.36,3. ("Simsport" nr 10).

Ett svenskt rekord blev kulmen på skolungdomens mästerskapstävlingar i Malmö 25—26/9. För detta svarade Monica Israelsson, Karlskrona SS, som vann 100 m bröstsim på 1.21,0.

Riksfinalerna i den 4:e SUM-SIM-tävlingen ägde rum i Gävle den 21—22/11. De 400 ungdomarnas härliga dueller i Strömbadet gav den bästa slutvinjett man kan önska, inte bara på detta för svensk simsport så värdefulla arrangemang i vilket vid den s.k. massmönstringen detta år kunde noteras rekordsiffran 47.000 deltagare — utan också på hela det olympiska simmaråret. ("Simsport" nr 11 och 12).

SM-året avslutades med svikthoppsmästerskap i Malmö den 22/11, där Jan Engvall, Hellas, och Karin Céwe-Öhman, Neptun, tipsenligt segrade. ("Simsport" nr 1/65).

Årets bästa SM-klubbar

Simklubben Neptun	93	SM-poäng
Stockholmspolisens IF	51	„
Stockholms Kappsimningsklubb	44	„
Västerås Simsällskap	27	„
Malmö Simsällskap	23	„

Poängen är här ovan stadgeenligt summerad enligt principen 3—2—1 för individuell SM-placering och 6—4—2 för lagplacering i SM.

Ovanstående 5 klubbar erhåller sålunda rösträtt vid 1965 års förbundsmöte.

Svenska rekord

Rekordlistan återfinnes å sid. 29 i 1964 års decembernummer av "Simsport". Samtliga rekord, som noterats under året, finnas redovisade på annan plats i detta nummer.

Hedersmärket

Hedersmärket har av styrelsen tillerkänts Lars Fjärrstad, Thomas Fjärrstad, Rune Johansson, Göran Lundqvist, samtliga SKK, samt Roland Lundin, SK Ran och Sören Sandberg, Anders Eriksson, Håkan Norrman och Stig Sjögren Tunafors SK.

Standardmedaljer

Standardmedaljer i guld har erövrats av följande:

Ingvar Eriksson, Sundsvalls SS	100 m frisim	56,1
Ingvar Eriksson, Sundsvalls SS	200 m frisim	2.03,8
Ingvar Eriksson, Sundsvalls SS	100 m fjärilsim	1.01,3
Lester Eriksson, SK Neptun	100 m frisim	56,2
Lester Eriksson, SK Neptun	200 m frisim	2.06,1
Agneta Thunell, SK Neptun	200 m frisim	2.21,3
Majvor Welander, SK Neptun	200 m frisim	2.21,8
Lena Bengtsson, SK Neptun	200 m ryggsim	2.35,7
Marianne Stridh, Malmö SS	200 m ryggsim	2.36,3
Jan Lundmark, Kiruna SS	200 m frisim	2.06,5
Lotten Andersson, Timrå AIF	100 m fjärilsim	1.11,0
Olle Ferm, Norrköpings KK	400 m medley	5.04,2
Olle Ferm, Norrköpings KK	400 m frisim	4.29,2
Marianne Lundqvist, Gävle SS	100 m ryggsim	1.11,7
Lotten Andersson, Timrå AIF	200 m frisim	2.21,4
Jan Lundin, Stockholmspolisens IF	100 m fjärilsim	1.01,5
Bo Westergren, Sthlmpolisens IF	200 m fjärilsim	2.20,0
Bo Westergren, Sthlmpolisens IF	100 m fjärilsim	1.01,7
Marianne Stridh, Malmö SS	200 m ryggsim	2.36,3
Ann-Charlott Lilja, Najaden	400 m frisim	4.54,2
Monica Israelsson, Karlskrona SS	100 m bröstsim	1.21,0

Serieverksamhet

Svenska Simserien 1964 omfattades med stort intresse och gav bevis på markant standardförbättring över hela linjen. Här liksom vid mästerskapstävlingarna dokumenterade sig SK Neptun och Stockholmspolisens IF som landets starkaste simklubbar.

Rikstävlingen i simhopp 1963—1964 avslutades på senvåren med finaltävlingar i Göteborg, där ungdomarna visade god klass. Två av dem nämligen Ingemar Landell och Annika Lorentzon fick t.o.m. senare under säsongen begå sitt internationella elddop vid NJM i Köpenhamn. På hösten startade sedan en ny, den tredje riksserien.

I polo har serieverksamheten bedrivits enligt samma system som 1963 d.v.s. med geografiskt-ekonomiskt indelade serier.

Kursverksamhet

22 av landets 23 simdistrikt hade sänt ombud till en omvittnat mycket välplanerad och givande distriktsledarkonferens vid riksidrottsinstitutet på Bosön den 28—29 november. (Simsport nr 1/65).

För 10:e året i följd var Karl Andersson, Kiruna ("Kalle Badis") ledare för RF:s och Simförbundets ungdomsledarkurs på Bosön den 27/4—2/5. Belåtenheten var allmän hos de 31 kursdeltagarna. (Simsport 6/64).

Den till senhösten planerade instruktörskonferensen kom till stånd först den 23—24 januari 1965 men blev då också mycket succérik med drygt 50 deltagare samlade på Ren-

J A JOHANSSON
BYGGNADS AB
Varvsgatan 3 — Skellefteå
Telefon 105 60, 110 60, 127 04
Arbetsplats telefon 124 60

Hus och fabriksbyggnader av alla slag
Kyrkobyggnader
Kostnadsberäkningar och Värderingar
Uthyr Grävmaskiner

SÅ SJÄLVKLART!
Att vi vill lära oss simma.
LIKA SJÄLVKLART!
Att vi åker till
LEVINS BILELEKTRISKA
för översyn av bilen.
Verkstaden med fackutbildad personal.
Laddningar — Magneter — Tändning
Halda taxameter service.

LEVINS
BILELEKTRISKA
Skeppargatan 5 — Telefon 148 88, 163 88
SKELLEFTEÅ

BYGGMÄSTARE
JOHN BOSTRÖM
Norrbölegatan 42 — Telefon 132 66
SKELLEFTEÅ

Utför
NY- och OMBYGGNADER
Ritningar — Beskrivningar
Kostnadsberäkningar
Kontrollantskap

Välkommen till
SKELLEFTEÅ
och
STADSHOTELLET
Träffpunkten i norr
TELEFON VÄXEL 141 40

BRÖDERNA
ANDERSSON
Köpmangatan 10 — SKELLEFTEÅ
Postgiro 93 97
Telefon 143 30 växel
Kolonialvaror — Fodervaror
Konfektyrer
Tekn. art. — Lampor m m
— Delägare i "SAKO" —

Omlindningar
Mekaniska Tillverkningar
Vi garantera förstklassigt arbete
1 års garanti — Snabb leverans
MOTORELEKTRISKA
VERKSTADS AB
Tel. Skellefteå 142 00 växel
Filial Umeå tel. 114 10

fjällsgården i Undersåker. Detta var den första organiserade kontakten mellan instruktörer och vetenskapsmännen (fysiolog, läkare och psykolog) där sambandet fortsättningsvis lovar att bli intimt och givande. (Simsport nr 3/65).

I samband med de internationella simtävlingarna i Bremen den 7—8 mars fick sex av de svenska siminstruktörerna tillfälle deltaga i en konferens med amerikanska och europeiska kolleger. I månadsskiftet april/maj deltog Hans Hellbrand i en av franska statens idrottsråd organiserad instruktörskonferens i Vichy. Generalsekreteraren Henry Runströmer närvar vid LEN:s tekniska kommittés konferens i Rom den 27—29 juni samt har medverkat vid ett flertal simmarting inom Sverige bl.a. i Rättvik den 9—10 maj och i Luleå den 12—13 december.

Förbundets hoppkommitté har bedrivit en mycket livlig kursverksamhet med bl.a. ett flertal instruktörskonferenser, i Gävle, Karlstad och Malmö. Under sommarsäsongen fick både ledare och aktiva värdefull stimulans, då de amerikanska instruktörerna Don Harper och Moe Shapiro var i förbundets tjänst. Vid midsommartid ledde Harper en veckokurs för 65 aktiva och instruktörer i Eriksdalsbadet. Hoppkommittén har dessutom följt upp hoppskolorna landet runt och därtill livat upp rekryteringen genom att utgiva en trevlig reklamfolder, som delats ut i massupplagor vid skolorna.

Polokommittén har arbetat efter i stort sett samma riktlinjer som tidigare, oaktat Bertil Jansson, Västerås, efterträtt Arne Jutner, Stockholm, som rikstränare. Landslaget har sålunda haft flitiga sammandragningar i Eskilstuna, Västerås och Stockholm. Instruktörsutbildningen har däremot släpat efter på grund av medelsbrist. För 1965 har PK dock för avsikt att anordna kurser för såväl instruktörer som domare.

Konstsimmet har skjutit ytterligare fart, sedan förbundet medverkat till att en första instruktions- och regelbok utkommit på svenska.

Simmarnas sommarläger för pojkar och flickor högst 15 år gamla ägde för andra gången rum i Gustavsviksbadet, Örebro. Traditionsenligt fungerade Karl Andersson, Kiruna, som "rektor" för detta läger som även innebär utbildning för ett antal praktiserande instruktörer.

Sommarträningen för de aktiva var liksom de närmast föregående åren decentraliserad och föreningsorganiserad även för landslags- och olympiakandidater. För träning i 50-metersbassänger med uppvärmt vatten åtnjöt föreningarna specialanslag för landslagseliten, som huvudsakligast höll till i Valbobadet vid Gävle, i Fyrisbadet, Uppsala, i Eriksdalsbadet, Stockholm, i Gustavsviksbadet, Örebro, i Brunnsbadet, Ronneby och i Båstads båda bad. Till myndigheterna som på dessa och många andra badorter visade stor förståelse för simmarnas träningsbehov framstår det som starkt behov att framföra ett varmt tack.

Simmärken

Det var åter en sommar med förhållandevis gott badväder. Detta innebar också en i jämförelse med 1963 icke obetydlig ökning av antalet märkesprov. Det var f.ö. det näst bästa märkesåret genom tiderna. För simborgarmärket var det den i ordningen 3:e bästa sommaren sedan starten 1935.

Märkesstatistiken redovisas enligt följande:

Ungdomens simmärken och kandidatmärket:

År	Järn	Brons	Silver	Guld	Summa
1960	55.818	32.121	22.471	17.396	127.806
1961	46.624	24.394	19.460	13.068	103.546
1962	42.579	20.014	15.270	11.619	89.482
1963	64.101	31.352	18.563	11.955	125.971
1964	65.680	32.363	23.871	10.665	132.579

Magistermärket:

År	Järn	Brons	Silver	Guld	Emalj	Summa
1959	4.136	11.152	4.111	1.971	487	21.857
1960	4.754	6.665	3.368	2.190	231	17.281
1961	5.095	6.347	3.412	2.496	651	17.931
1962	2.707	4.892	2.367	1.444	155	11.565
1963	5.249	5.769	2.803	2.023	305	16.149
1964	4.451	6.981	2.247	1.587	271	15.536

Påbyggnadsplaketten och elitmärket:

År	Brons	Silver	Guld	Elit	Summa
1960	201	112	87	118	518
1961	178	40	49	96	363
1962	187	51	36	46	320
1963	191	55	37	51	334
1964	246	74	46	46	407

Simhopparmärket:

År	Järn	Brons	Silver	Summa
1960	778	78	41	897
1961	719	87	8	814
1962	294	20	17	331
1963	589	105	21	715
1964	681	198	17	896

Simborgarmärket:

År	Summa
1960	99.573
1961	100.584
1962	89.651
1963	109.800
1964	110.405

Simfrämjandet

Med Simfrämjandet har Simförbundet liksom tidigare år haft ett mycket gott samarbete. Simlotteriet är numera ett gemensamt ekonomiskt intresse av stor betydelse för organisationernas och de lottförsäljande simföreningarnas ekonomi.

Simborgarsommaren 1964 var den tredje bästa sedan starten 1935 med 110 405 sålda märken eller 82,94 % i förhållande till bästa året 1959, då det såldes 133 119 märken.

Förbundets ledamöter i Simfrämjandets styrelse har under året varit Sigfrid Heyner, Stig Lindahl och Lars Schött. Förbundets revisor i Simfrämjandet har varit Stig Ohlsson med Martin Lundén som suppleant. Henry Runströmer har varit ledamot av Simborgarkommittén.

Tidskriften Simsport

Förbundsorganet Simsport utkom med sin 19:e årgång. Tidskriftens ekonomi har nu en glädjande stabilitet, vilket medgivit en kvalitet som få andra idrottspublikationer i vårt land har motsvarighet till.

Internationell representation

Förbundets hedersordförande Bertil Sällfors omvaldes vid FINA:s kongress i Tokyo till vicepresident och är alltjämt sekreterare i LEN. Henry Runströmer och Gösta Ölander är ledamöter av FINA:s och LEN:s sim- resp. hoppkommittéer. Förbundets förste hedersordförande Nils R. Backlund var Nordiska Simförbundets president till sitt frånfälle i december, Lars Schött är vice och t.f. president samt Henry Runströmer sekreterare/skattmästare.

RF och SOK

Bertil Sällfors är förbundets representant i Sveriges Olympiska Kommitté och medlem av dess arbetsutskott.

Birgitta Lundqvist-Hjalmarsson är förbundets representant i RF:s kommitté för kvinnlig idrott och sekreterare i denna.

Henry Runströmer är förbundets representant i Centralkommittén för svenska motionsidrottsförbund samt var ledamot av Motionsidrottskommitténs arbetsutskott till dess upplösning den 30/6.

Press, Radio, Television

Med pressen har Svenska Simförbundet haft ett mycket gott samarbete — ett speciellt tack riktas till tidningen Expressen för ovärderligt ekonomiskt och publicistiskt stöd åt

CALTEX

BENSIN OCH SERVICESTATION

Kanalgatan 35 — Skellefteå
Telefon 123 49

Bensin — Oljor — Tillbehör

Fullständig service

För god och snabb utbildning

LUNDGRENS
KÖRSKOLA

Kanalgatan N.V.-Huset, Skellefteå
Telefon 138 65

Teoretisk undervisning
måndag och torsdag kl 18—20
onsdag kl 14

Inneh. J Lundgren Tel. 115 65

GULD och SILVER

från

FOLKE SUNDBERGS
Guldsmedsaffär

Nygatan 63 — Telefon 100 48

SKELLEFTEÅ

CENTRALHOTELLET

Torget 2 — Telefon växel 144 20
SKELLEFTEÅ

Förstklassigt Hotell och Restaurang
med fullständiga rättigheter till slutna sällskap
Gott kök
Trevliga rum med varmt och kallt vatten

GRILLBAR

TV på rummen, Baren och Matsalen

Vår festvåning rekommenderas för beställningar av alla slags sammankomster

BERGSBYNS
SÅG & HYVLERI AB

Telefon 523 20
SKELLEFTEÅ

Ett företag i byggnadsbranschens tjänst

Allt i sågade och hyvlade trävaror
av alla dimensioner
God lagerhållning

Omgående leveranser

den storartade rekryteringstävlingen "SUM-SIM" (som 1964 samlade drygt 47.000 starter) — och med Sveriges Radio/TV har samarbetet varit ekonomiskt och sportsligt givande.

Utmärkelser

Främst i anledning av förbundets 60-årsjubileum har antalet utmärkelser varit osedvanligt stort.

Förtjänstmedalj, guld

Lindahl, Stig, Eskilstuna. Svanberg, Tage, Stockholm. Zackrisson, Carl Gustaf, Skellefteå. Gustavsson, Helge, Örebro.

Förtjänsttecken, förgyllt

Andersson, Jan, Halmstad. Andersson, Karl, Kiruna. Aronsson, Arvid, Göteborg. Attner, Anders, Visby. Hallström, Per, Östersund. Hellbrand, Hans, Borås. Hellqvist, Sten, Stockholm. Hägglund, Otto, Stockholm. Lindberg, Rune, Linköping. Malander, Eric, Göteborg. Nielsen, Ivar, Oslo. Nilvall, Sten, Hälsingborg. Nyberg, Lars-Olow, Stockholm. Oredsson, Stig, Malmö. Palonen, Unto, Helsingfors. Pettersson, Nils, Stockholm. Pålsson, Erlingur, Reykjavik. Rodell, Gösta, Motala. Ryberg, Lars, Uppsala. Sandström, Yngve, Stockholm. Sjö, Fritjof, Malmö. Sjöholm, Olle, Mariestad. Skåål, Gunnar, Örebro. Ström, Harry, Uddevalla. Svanberg, Lilli, Stockholm. Svensk, Karl, Uppsala. Wetterlind, K I, Lidköping. Öberg, Georg, Sundsvall.

Förtjänstmedalj, silver

Ahlberg, Lars-Erik, Nässjö. Andersson, Bengt, Uddevalla. Axelsson, Erik, Hedemora. Andrén, Benno, Växjö. Berggren, Axel, Motala. Bladh, Arne, Göteborg. Boudrie, Ove, Örebro. Brattström, Bengt, Göteborg. Byström, Ola, Östersund. Böhlmark, Olle, Köping. Crone, Gunnar, Stockholm. Edén, Per-Olof, Borlänge. Ek, Sven, Halmstad. Elfström, Erik, Fors. Eriksson, Göte, Höganäs. Eriksson, Holger, Norrköping. Eriksson, Yngve. Nyköping. Fernebrink, Gunnar, Motala. Feuk, Carl-Henri, Linköping. Friberg, Karl-Erik, Karlskrona. Frisk, Åke, Nässjö. Gerling, Karl-Hj., Karlshamn. Hallgardt, Uno, Göteborg. Hedlund, Ellen, Harnäs. Hellsing, Gustaf, Göteborg. Hellström, Allan, Sala. Hjärpe, Set, Stockholm. Höög, Rolf, Motala. Jansson, Thure, Skövde. Johnsson, Gösta, Karlstad. Carlsson, Carl-Evert, Norrköping. Carlsson, Olle, Skövde. Larsson, Henry, Harnäs. Larsson, Lars, Lotorp. Lilja, Bernt, Nyköping. Lindblom, Olle, Harnäs. Lindholm, Folke, Linköping. Lindskog, Ivar, Linköping. Ljungcrantz, Sven, Fors. Mählqvist, Alexis, Nyköping. Nilsson, Axel, Flen. Nilsson, Rune, Borås. Boudrie, Ove, Örebro. Norrbom, Ivar, Örebro. Odhe, Carl-Bertil, Mariestad. Olsson, Arthur, Motala. Pargéus, Åke, Uppsala. Pettersson, Arne, Uppsala. Pettersson, Bern, Hälsingborg. Pettersson, Börje, Kristinehamn. Peterson, Elve, Varberg. Peterson, Greta, Varberg. Pihl, Olov, Göteborg. Polstam, Åke, Linköping. Risberg, Rune, Falun. Samuelsson, Walter, Motala. Sandberg, Evert, Uppsala. Sandqvist, Bengt, Göteborg. Stigborg, Tönnes, Hälsingborg. Stinessen, John, Stockholm. Sulling, Gunnar, Stockholm. Svensson, Arne, Nynäshamn. Svensson, Bert, Halmstad. Svensson, George, Vinslöv. Svärd, Artur, Karlskrona. Thelin, Börje, Östersund. Weinås, Lars-Eric, Göteborg. Widlund, Isse, Motala. Öberg, Helge, Stockholm. Öhman, Toivo, Stockholm.

Förtjänstplakett, silver

Kamprad, Ingvar, Älmhult.
Hofors Allm. IF. Lidköpings Gymn. & SS. Mariestads SS. Motala SS. Nässjö SLS. Sala SS.

Förtjänstplakett, brons

Andersson, Hans-Åke, Hälsingborg. Andersson, Martin, Lidköping. Berg, Göte, Kristinehamn. Bergvall, Hubert, Kristinehamn. Bogart, Erik, Orsa. Frick, Assar, Markaryd. Ekelund, Lennart, Simrishamn. Gidlund, Eric, Simrishamn. Hedlund, Einar, Hälsingborg. Hedelin, Gunnar, Borås. Karlsson, K A, Kristinehamn. Carlsson, Gösta, Hammenhög. Kjellkvist, Tence, Hälsingborg. Lindskog, Allan, Veberöd. Löfstedt, Enar, Hammenhög. Lorentz, Sigvard, Orsa. Magnusson, Truls, Veberöd. Lundqvist, Halvar, Lidköping. Nilsson-Dag, Wilhelm, Lidköping. Nilsson, Karl-Erik, Röstånga. Nilsson, Kjell, Hammenhög. Jönsson, Alvar, Simrishamn. Kjellman, Erik, Röstånga. Nyman, Ragnar, Hanaskog. Nöjd, Gunnar, Lidköping. Olsson, Bertil, Östra Färs. Persson, Carl, Östra Färs. Reuterholt, Kjell, Skövde. Sandström, Einar, Harnäs. Salomonsson, Sven, Östra Färs. Tigerhielm, Ally, Karlskrona. Wahlberg, Lars, Röstånga. Wehtje, Urban, Hanaskog.

— — — —

Hagaplast AB, Anderstorp. Kockums Emaljverk, Karlskrona. Kopparfors AB, Ockelbo. Nya Lidköpingstidningen, Lidköping. Wallins Nysilverfabrik, Lidköping. Tidning för Skaraborgs län, Mariestad.

Förtjänstdiplom

Ahlneck, Knut Åke, Karlskrona. Andersson, Anders, Hedemora. Andersson, Bengt, Uppsala. Andersson, Bengt, Vingåker. Andersson, Elof, Skövde. Andersson, John, Karlskrona. Andersson, Carl, Motala. Andersson, Lars-Olov, Karlstad. Andersson, Lise-Lotte, Borås. Andersson, Robert, Östersund. Andrén, Tore, Nässjö. Annerhult, Åke, Anderstorp. Aspelin, Stig, Gävle. Axelsson, Lars, Stockholm. Axelsson, Ragnar, Hedemora. Axelsson, Maj-Britt, Motala. Backlund, Gunnar, Östersund. Backlund, Helmer, Mariestad. Bergelv, Inge, Stockholm. Bergström, Karl-Gustaf, Norrtälje. Billtoft, Lars-Erik, Norrtälje, Bjurman, Ernst, Solna. Björkenstam, Erik, Karlskrona. Blomqvist, Bengt, Östersund. Bohlin, Erik, Hallstavik. Bolkéus, Gösta, Sundbyberg. Bons, Swen, Hedemora. Brask, Harald, Motala. Broman, Kurt, Sollefteå. Cederholm, Lena, Vinslöv. Danielsson, Artur, Ryssby. Edlund, Axel, Kristianstad. Elfström, Charles, Karlshamn. Engvall, Sten-Olof, Eksjö. Eriksson, Esbjörn, Sollefteå. Eriksson, Rolf, Södertälje. Erixon, Sven, Harnäs. Fridström, Allan, Anderstorp. Fritz, Arne, Vingåker. Froste, Karl-Erik, Gävle. Frykman, Arne, Norrtälje. Gable, Anton, Ryssby. Gellberg, Leif, Hälsingborg. Gunnarsson, Nils, Nyköping. Gustafsson, Sten, Linköping. Gustavsson, Walter, Ryssby. Haggren, Einar, Ryssby. Hagström, Gustav, Eksjö. Hallonqvist, Alf, Norrköping. Hammarberg, Gunnar, Motala. Hedgren, Olle, Sandarne. Heiskanen, Karl, Malmberget. Helgegren, Kurt-Erik, Växjö. Herrström, Bertil, Motala. Hillström, Stig, Hofors. Holm, Berndt, Stockholm. Holmgren, Tore, Harnäs. Holmquist, Roald, Malmberget. Holmstedt, Olof, Norrköping. Hulth, Ivar, Ockelbo. Hultin, Yngve, Södertälje. Håkansson, Alrik, Karlskrona. Isaksson, Leif, Halmstad. Jakubek, Imre, Malmberget. Isaksson, Torsten, Nässjö. Jansson, Axel, Norrköping. Jansson, Bertil, Västerås. Jansson, Folke, Uppsala, Jansson, Torsten, Uppsala. Jansson, Yngve, Uppsala. Jansson, Åke, Motala. Jobson, Arthur, Varberg. Johansson, Arne, Varberg. Johansson, Göte, Karlskrona. Johansson, Tage, Borås. Johansson, Tage, Hudiksvall. Johansson, Ulf-Göran, Borås. Jonasson, Gunnar, Malmberget. Jonsson, Carl-Eric, Eksjö. Jonsson, Lars, Uppsala. Järnkvist, Rolf, Ockelbo. Karlsson, Gerth, Karlskrona. Karlsson, Gösta, Stockholm. Karlsson, Tage, Lotorp. Karlsson, Åke, Linköping. Keding, Percy, Stockholm. Kempe, Bertil, Norrköping. Kjellberg, Hans, Göteborg. Kraft, Per-Olof, Eskilstuna. Kronman, Sture, Sundsvall. Kullenius, Kurt, Hälsingborg. Källqvist, Kurt, Bromma. Lagström, Rolf, Karlskrona. Larsen, Hans, Örebro. Larsen, Sigurd, Örebro. Larsson, Bertil, Nässjö. Larsson, Erik, Skövde. Larsson, Lars, Varberg. Laurin, Birgitta, Hudiksvall. Leveau, Karl-Axel, Hälsingborg. Lind, Björn, Borlänge. Lindbergh, Harry, Stockholm. Lindberg, Per, Norrtälje. Linde, Stig, Flen, Lindén, Olof, Anderstorp. Lindroth, Karin, Sundbyberg. Lindström, Josef, Örebro. Lindström, Roger, Borlänge. Liström, Algot, Södertälje. Lundqvist, Tord, Karlskrona. Lönning, Sven, Linköping. Malm, Lars-Olov, Linköping. Mattsson, Berit, Örebro. Mohlin, Erik, Örebro. Neij, Karl-Arne, Linköping. Nilsson, Bernt, Göteborg. Nilsson, Bertil, Motala. Nilsson, Lars-Olof, Borås. Nilsson, Urban, Lotorp. Norberg, Ebbe, Linköping. Norberg, Harry, Nyköping. Nord, Harry, Gävle. Nordberg, Tord, Sollefteå. Nordin, Bertil, Norrköping. Norén, Svante, Örebro, Norén, Zune, Örebro, Nyberg, Ossian, Nässjö. Nyström, Sten-Owe, Sala. Odin, Harry, Södertälje. Olausson, Siv, Borås. Olsson, Birgitta, Nyköping. Olsson, Laila, Karlshamn. Olsson, Thor, Örebro. Ottosson, Erland, Linköping. Persson, Björn, Malmberget. Persson, Helge, Varberg. Persson, Sven-Robert, Harnäs. Petersén, Åke, Harnäs. Pettersson, Bo, Norrköping. Pettersson, Björn, Linköping. Petersson, Erik, Karlskrona. Petersson, Vivi, Landskrona. Pettersson, Yngve, Harnäs. Rask, Ture, Skövde. Redmo, Birger, Karlskrona. Rosman, Gunnar, Nässjö. Roxberg, Sven-Olof, Motala. Rundgren, Lars, Sollefteå. Rylander, Karl-Filip, Nässjö, Rönström, Gunnar, Sollefteå. Röstlund, Ola, Hofors. Sandberg, Gunnar, Borlänge. Siljeholm, Olof, Norrköping. Sjöblom, Lennart, Sundbyberg. Sjölin, Lars Örjan, Östersund. Sjöström, Ingrid, Göteborg. Snögren, Charles, Gävle. Stockselius, Stig, Ockelbo. Stridh, Sture, Borås. Strömberg, Sture, Nässjö. Sundberg, Allan, Hofors. Sundkvist, Lars, Kramfors. Sundkvist, Börje, Kramfors. Svanberg, Stig, Gävle. Svensson, Allan, Jönköping. Svensson, Bror, Eksjö. Svensson, Roland, Varberg. Svensson, Stig, Skövde. Synnermark, Allan, Gävle. Söderberg, Eva, Stockholm. Södersjö, Inga-Greta, Solna. Södersjö, Karl-

K. E. OLANDERS AB

GLAS — PORSLIN — HUSGERÅD

Stationsgatan 16 — SKELLEFTEÅ

Telefoner:

Huvudaffären 102 68

Utskottsboden 132 54

Kassa och bokföring 118 80

Chef, ankn. lagerchef 102 72

Partiförs.- och utställningslokal .. 116 68

BYGGNADS AB
V. SÖDERBERG

Kanalgatan 32 A — Telefon 110 46

SKELLEFTEÅ

Brandellsväg 9 — bost. 129 32

Verkm. S. O. Söderberg 102 70

Uppför byggnader av alla slag

Ritningar

Kostnadsberäkningar

AB ANDERSSON &
LINDBLOM

Vretgatan 21 — Skellefteå

Telefon 113 24, 162 24

Auktoriserad försäljare av

VAUXHALL — ACADIAN

BEDFORD

Reparationer — Reservdelar

Gör Dina virkesaffärer med skogsägarnas

eget företag

VÄSTERBOTTENS
SKOGSÄGAREFÖRENING

Kontor:

Stationsgatan 21 — SKELLEFTEÅ

Telefon: 144 25 (växel)

Umeå Telefon 181 60 (växel)

Anders, Solna. Söderström, Kjell, Ockelbo. Terstedt, Axel, Motala. Thübeck, Sven, Örebro. Uhlin, Bengt, Stockholm. Waldén, Per-Olof, Norrtälje. Wallin, Börje, Bofors. Wallin, Sven, Linköping. Wallström, Lars-Olof, Uppsala. Westerlund, Gunnar, Hallstavik. Westin, Olle, Stockholm. Wiberg, Nils, Hälsingborg. Wisfelt, Karl-Axel, Nässjö. Åhs, Karl, Hudiksvall. Åhs, Sven-Åke, Sala. Åkervall, Rune, Norrköping. Öberg, David, Örebro. Örn, Mary, Örebro. Öhrstedt, Ulla, Stockholm. Östman, Sven-Erik, Sundbyberg.

Borlänge Simsällskap. Ockelbo Idrottsförening. Södertälje Simsällskap.

EKONOMI

Anslag

Under det gångna året har förbundet mottagit följande anslag för sin verksamhet:

Förvaltningsbidrag	44.000: —
Kurs- och instruktionsverksamhet	25.000: —
Distriktsorganisationernas verksamhet	64.000: —
Materialanslag	18.000: —
Internationellt samarbete	6.000: —
Sveriges Olympiska Kommitté	87.000: —
Centralföreningen för Idrottens Främjande	15.000: —

Tillgångar, skulder och eget kapital 1/1 1964

Tillgångar

Kassa, bank och postgiro	336.307: 25	
Pensionsmedel — bank	47.569: 22	383.876: 47
Depositioner		2.359: 18
Obligationer		16.000: —
Fordringar av diverse personer		27.337: 18
Kontorsinventarier		8.651: 97
Lager av simmärken m.m.		26.000: —
	Kronor	464.224: 80

Skulder och eget kapital

Källskatter		6.088: —
Pensionsmedel		47.569: 22
Skulder till diverse personer		181.941: 31
Bidrag fr. Fotbollförb. för OS-träning för 1964		25.000: —
Oredovisade anslag		135.100: —
Kapital balanserat	65.841: 70	
Vinst för verksamhetsåret	2.684: 57	68.526: 27
	Kronor	464.224: 80

Vinst- och förlusträkning 1/1—31/12 1964

Inkomster

Simmärken	225.582: 47		
Simborgarmärket	79.147: 05		
Diplom, materiel	86.163: 87	390.893: 39	
./. föreningsrabatter		60.606: 55	330.286: 84
Räntor och obligationsvinster			12.595: 93
Årsavgifter			6.540: —
Simsport			13.853: 05
Simlotteriet			6.656: 66
		Kronor	369.932: 48

Utgifter

Instruktörer	74.199: 85		
./. SOK anslag	34.000: —		40.199: 85
Kanslikostnader		135.191: 17	
./. förvaltningsbidrag		36.000: —	99.191: 17
Styrelsen	17.779: 95		
Kommittéerna	7.631: 04	25.410: 99	
./. förvaltningsbidrag		8.000: —	17.410: 99
Tävlingar	210.174: 37		
./. tävlingsinkomster	90.000: —		
./. reserverade medel	33.000: —		87.174: 37
Förberedelser för tävlingar			41.396: 20
Olympisk specialträning	75.938: 31		
./. SOK anslag	30.000: —		45.938: 31
Kursverksamhet		68.100: —	
./. RF anslag		68.100: —	—
Idrottsmateriel	27.266: —		
./. föreningsbidrag	9.266: —		
./. RF anslag	18.000: —		—
Distriktens verksamhet		35.200: —	
./. RF anslag		35.200: —	—
Priser, utmärkelser och uppvaktn.			9.266: 81
Representation			3.148: 55
Filmer och reklam			549: 55
Boken om Konstsim			2.196: 90
Landslagsdräkter			2.575: 63
60-års jubiléet			9.765: 96
Förbundsläkare			773: 53
Årsavgifter			1.090: 15
Årsmötet			2.279: 95
Skatter			974: —
Avskrivningar (fordringar)			374: 55
Avskrivningar (kontorsinventarier)			2.655: 60
Vinst			2.970: 41
		Kronor	369.932: 48

Tillgångar, skulder och eget kapital 31/12 1964

Tillgångar

Kassa, bank och postgiro	273.488: 53	
Pensionsmedel — bank	50.414: 53	323.903: 06
Depositioner		2.454: 33
Obligationer		16.000: —
Fordringar av diverse personer		114.081: 82
Kontorsinventarier		6.196: 37
Lager av simmärken m.m.		42.181: 14
	Kronor	504.816: 72

Skulder och eget kapital

Källskatter		6.955: —
Pensionsmedel		50.414: 53
Skulder till diverse personer		227.275: 91
Oredovisade anslag		148.674: 60
Kapital balanserat	68.526: 27	
Vinst för verksamhetsåret	2.970: 41	71.496: 68
	Kronor	504.816: 72

Nils R. Backlunds bortgång

Simförbundet drabbades den 3 december av en stor förlust, då hedersordföranden Nils R. Backlund avled.

Nekrolog och minnesord över honom och hans simmargärning återfinnes i januarinumret av denna tidning. Även här lyser vi frid över hans minne och böja våra huvuden i vördnad för den hädangångne simmarhövdingen.

Slutord

Slutorden återfinnes på ledarplats i denna tidning.

Styrelsen

Revisionsberättelse

Undertecknade, utsedda att granska Svenska Simförbundets räkenskaper och förvaltning för arbetsåret 1 januari—31

december 1964, får efter verkställt uppdrag avgiva följande berättelse.

För fullgörande av vårt uppdrag har vi tagit del av förbundets räkenskaper, protokoll och övriga handlingar som lämnar upplysning om förbundets ekonomi och förvaltning, ävensom inventerat förbundets värdehandlingar, bank- och kassatillgodohavanden samt deltagit i inventeringen av varulagret.

Räkenskaperna har siffergranskats genom undertecknad Heyners försorg.

Balans- samt vinst- och förlusträkningarna slutade å kr. 504.816:72 respektive kr. 369.932:48, överensstämmer med förbundets räkenskaper.

Då vi icke har några erinringar att göra mot förbundets bokföring, inventeringen av dess tillgångar eller i övrigt beträffande omhänderhavandet av förbundets verksamhet tillstyrker vi att årsmötet fastställer den av styrelsen framlagda balansräkningen och att styrelsen beviljas ansvarsfrihet för den tid revisionen omfattar.

Stockholm den 28 januari 1965

A. Ljungqvist	*S. Heyner*
Av Riksidrottsförbundet utsedd revisor	Svenska Simförbundets revisor

STYRELSENS FÖRSLAG:

1. Ändring av "Mästerskapsbestämmelserna"

Styrelsen föreslår årsmötet ändring av "Mästerskapsbestämmelserna" under Kap. 1, § 1 a) såtillvida att SM-grenarna utökas med 200 m medley, herrar och damer (50 m av vardera i ordning fjäril-, rygg-, bröst- och frisim) samt att 400 m bröstsim, herrar och damer strykes som SM-gren.

MOTIVERING: FINA beslutade vid 1964 års kongress i Tokyo utöka sitt internationella tävlingsprogram med bl.a. 200 individuell medley. I bröstsimmet valdes däremot 100 meter som komplement till 200 meter, varför 400-meterssträckan ej har internationell giltighet eller utvecklingstekniskt värde.

2. Ändring av stipulationstiderna för standardmedaljerna

Styrelsen föreslår årsmötet godkänna de i "Simsport" nr 2/1965, sid. 13 angivna nya stipulationstiderna för standardmedaljer att gälla för tidsperioden 1/1 1965—31/12 1966.

MOTIVERING: Stadgeenlig korrigering på basis av finalresultaten vid OS i Tokyo.

3. Ändring på grund av nya FINA-beslut

Styrelsen anhåller om årsmötets fullmakt att få vidtaga sådana stadgeändringar som kan föranledas av vid FINA-kongressen i Tokyo 1964 fattade beslut.

MOTIONER

1. Stockholmspolisens IF ang. tillägg till Repr.best. § 5

Stockholmspolisens IF föreslår följande tillägg till Representationsbestämmelserna § 5:

"Simmare, som icke är svensk medborgare, äger rätt i simidrott representera svensk förening, om han dels under närmast förflutna 90 dagar ej i tävling eller uppvisning representerat sitt hemland eller förening i detta, dels och minst 10 dagar i förväg i rekommenderat brev till sin gamla förening i hemlandet anmält, att han önskar representera svensk förening".

Motivering: Under fjolåret visade det sig vid flera tillfällen att simmare med icke svenskt medborgarskap representerat svensk förening oaktat simmaren startat för sitt hemland eller förening i detta endast någon månad innan. När vi påpekade detta förhållande för Simförbundet, tolkade styrelsen § 5 i Representationsbestämmelserna sålunda, att denna endast reglerade förhållanden mellan svenska klubbar.

Med denna tolkning finnes en lucka i nuvarande representationsbestämmelse, vilken måste elimineras. Det kan icke vara riktigt, att en svensk förening inför t.ex. en lagkappsimning "importerar" simmare från utlandet.

*

Styrelsen har ingående diskuterat ovanstående motion, som också behandlats av Regel- och Stadgekommittén, som för sin del föreslagit styrelsen att ställa proposition enligt en regeltext av följande utseende:

"Simmare, som icke är svensk medborgare, äger rätt att i simidrott representera svensk förening, om han *dels* stadigvarande vistats i Sverige under närmast förflutna 90 dagar och under denna tid ej i tävling eller uppvisning representerat sitt hemland eller förening i detta, *dels* för tävlingsledaren företer skriftligt samtycke till åtgärden från föreningen i hemlandet, *dels och*, därest han kommer från land utom Norden, företer skriftligt starttillstånd från det nationella förbundet i hemlandet.

Vid av Simförbundet sanktionerade mästerskapstävlingar gäller dock särskilda regler (se mästerskapsbestämmelserna, kap. 1, § 4)."

Styrelsen beslutade bordlägga ärendet för handläggning vid sammanträdet den 19/3.

Stockholmspolisens IF om slopandet av sidningsförfarandet i vissa SM-grenar

Stockholmspolisens IF föreslår följande tillägg till Mästerskapsbestämmelserna, Kap. 1, § 4:

"Gäller kvalificeringsgränser för SM-start skall icke sidning verkställas i de grenar i vilka försökstävlingar hålles, utan skall i försöken såväl heat- som banplacering bestämmas genom lottning."

Vidare föreslås, att i § 9 i samma kap. första meningen i tredje stycket utgår, samt i övrigt följande lydelse av detta stycke:

"På 400, 800 och 1500 meter, samt i lagsimningar skall därvid sidas på så sätt, att i ett heat placeras osv..."

Dessutom föreslås att en hänvisning till denna § göres i Tävlingsreglerna, Kap. 2 § 3 efter andra stycket.

Motivering: "De mycket hårda kvalificeringsgränser som numera gälla vid SM-tävlingar gör att motiven för sidning undanröjts."

Styrelsen tillstyrker motionen.

3. Stockholmspolisens IF om ändring i ordalydelsen betr. polospelares klädsel

Stockholmspolisens IF föreslår ändring av § 9 punkt a) i Tävlingsreglerna Kap. 4 enligt följande:

"Varje lag skall bestå av sju spelare och fyra reserver, vilka kan användas som avbytare. Spelarna måste använda simbyxor samt separata underbyxor..."

Dessutom ändring i § 7 Tävlingsreglerna Kap. 1, som följer:

"I vattenpolo: Simbyxor samt separata underbyxor."

Motivering: "Det har på sista tiden under flera matcher visat sig att en polospelare plötsligt "saknar" simbyxor. Detta har förutom en icke önskvärd munterhet hos publiken även skapat dröjsmål och irritation i matchen, då spelaren tillåtits sätta på sig nya byxor under speluppehåll. De gällande reglerna tillåter badbyxor med s.k. slips, men dessa byxor har visat sig icke hålla måttet för vattenpolospel. Spelarna bör rimligtvis vara så utrustade att de inte behöver riskera att plötsligt vara utan simdräkt i vattnet. De nuvarande reglerna för en vattenpolospelares tävlingsdräkt är icke heller entydiga."

Styrelsen tillstyrker motionen.

4. Stockholmspolisens IF ang. måldomare

Stockholmspolisens IF föreslår tillägg till Tävlingsreglerna, Kap. 4, § 7:

"t) Måldomare vid division I-match skall vara godkänd polofunktionär av I eller II klass."

Motivering: "Det har under de senaste spelsäsongerna visat sig att åtskilliga division I-klubbar underskattar betydelsen av kvalificerade måldomare vid viktiga seriematcher, vilket orsakat onödiga irritationsmoment."

Styrelsen föreslår i anledning av motionen följande tillägg till *Mästerskapsbestämmelserna* Kap. I, § 7:

"Måldomare vid division I-match skall vara godkänd I- eller II klassfunktionär i polo".

5. Stockholmspolisens IF ang. vattentemp. vid SM-polomatch

Stockholmspolisens IF föreslår följande ändrade lydelse av Mästerskapsbestämmelserna § 6, 5 stycket:

"Vattentemperaturen får vid SM-polomatch icke understiga 18 grader Celsius."

Motivering: "Det är inte sportsligt riktigt att en polomatch i seriesammanhang gällande SM skall spelas i alltför kallt vatten."

Styrelsen tillstyrker motionen.

6. Tunafors SK m.fl. föreningar ang. obligatorisk läkarundersökning

Tunafors SK med instämmande från polosektionerna i SKK, Hellas, Stockholmspolisens IF, Västerås SS, Upsala SS, Sirius, Ran, Elfsborg, Jönköpings SLS, Nässjö SLS, Karlstads SS, Falu SS, Hedemora SS, Orsa SS, Sala SS föreningar föreslår följande tillägg till Mästerskapsbestämmelserna Kap. I § 4:

"Dock äger styrelsen rätt bevilja dispens för polospelare".

Motivering: "Behovet av läkarundersökning för polospelare, som i flesta fall uppnått mannaåldern, kan ej vara av samma angelägenhetsgrad som för de avsevärt yngre deltagarna i Svenska Mästerskapen i simning, vilka i regel äro i uppväxtåren."

Styrelsen avstyrker motionen med hänsyn till att polosporten får anses som en synnerligen konditionskrävande gren. Styrelsen överväger dock en förenklad undersökning och uppdrogs åt förbundsläkaren att undersöka möjligheterna för detta. Mot styrelsens avslagsyrkande reserverade sig herrar Ohlsson och Soldin.

Distriktens röstlängder 1965

	Antal röster
Blekinge (14 föreningar)	
Frisksportarekl. Kallinge—Ringen	1
Gränums Skolidrottsförening	1
Hallabro, Skolors IF	1
IF Kamraterna, Ronneby	1
Karlshamns Simklubb	1
Karlskrona Folkskolas GoIF	1
Karlskrona Läroverks IF	0
Karlskrona Simsällskap	3
Kungl. Flottans IF	3
Kungl. Karlskronas Kustart. IF	1
Kyrkhults Folkskolas IF	1
Nätraby Folkskolors GoIF	1
Olofströms IF	1
Sölvesborgs GoIF	1
Bohuslän—Dal (18 föreningar)	
Bengtsfors Boll- o. IS	1
Bovallstrands Simklubb	1
Bullarens Skolförening	1
Dals-Eds Skolidrottsförening	1
Färgelanda Skolidrottsförening	1
Gräskärrs Skolidrottsförening	1
Idefjordens Sportklubb	1
Hunnebostrands Simsällskap	3
Hällungens Fritidsförening	1
Högsäters Rödakorskrets	1
Kungl. Bohusläns Reg:s IF	1
Lysekils Simsällskap	3
Skärets Simsällskap	1
Smögens Idrottsförening	1
Stigens Skidklubb	1
Uddevalla Simförening	3
Wetteskolornas Simförening	1
Åmåls Simsällskap	3
Dalarna (26 föreningar)	
Avesta Simsällskap	3
Borlänge Simsällskap	3
Borns Fritidsförening, Orsa	1
Dala-Floda IF	1
Falu Simsällskap	3
Fors Idrottsklubb	1
Färnäs SK	1
Gagnefs Skolidrottsförening	1
Hed-Garp Skolidrottsförening	1
Hedemora Simsällskap	3
Idrottsklubben Heros	1
Husby Skolidrottsförening	1
Häradsbygdens Simsällskap	1
Idre Sportklubb	1
IF Kamraterna, Grängesberg	3
Idrottsklubben Jarl	1
Krylbo Simsällskap	1
Kungl. Dalregementets IF	1
Leksands Idrottsförening	1
Lima Idrottsförening	1
Ludvika Förening för Idrott	1
Orsa Idrottsförening	3
Stora Tuna Idrottsklubb	2
Svärdsjö IF	1
Vansbro AIK	2
Öje IF	1
Gotland (12 föreningar)	
Eksta Idrottsförening	1
Fårösunds GoIF	1
Fårösunds Skol IF	1
Hemse Skolas IF	1
Klintehamns Skolas IF	1
Kungl. Gotlands Kustart-reg:tes IF	1
Kungl. Gotlands Infanterireg:tes IF	1
Kungl. Gotlands Artillerikårs IF	1
Slite Idrottsförening	1
Visby Simsällskap	3
Visby Folkskolas IF	1
Visby Kom. Flickskolas IF	1
Gästrikland (11 föreningar)	
Forsbacka Idrottsklubb	1
Gestrike-Hammarby IF	0
Gävle Simsällskap	3
Harnäs-Skutskärs SS	3
Hedesunda Idrottsförening	1
Hille Skolidrottsförening	1
Hofors Allmänna Idrottsförening	3
Idrottsklubben Huge	0
Ockelbo Idrottsförening	1
Sandvikens Simklubb	2
Valbo AIF	1
Göteborg (17 föreningar)	
Chalmers Idrottsförening	1
Göteborgs Damers SS	1
Göteborgs Kappsimningsklubb	3
Göteborgs Kvinnliga IK	1
Göteborgs Polismäns IF	1
Göteborgs Simsällskap	1
Göteborgs Spårvägars GoIF	1
Hönö Simsällskap	1
Dykarklubben Sjöhästen	
Mölndals Simsällskap	1
Mölnlycke Simsällskap	1
Simklubben Najaden	3
Simavdelningen 1902	3
Simklubben Göteborg	3
Simsällskapet Doppingen	1
Stegerholms Badgästförening	1
Sävedalens Allmänna Idrottsklubb	1
Halland (8 föreningar)	
Fagereds Yrkesskolors IF	1
Frillesås Badförening	1
Halmstads Folkskolors IF	1
Halmstads Simsällskap	1
Kungl. Hallands Flygflottiljs IF	1
Simklubben Laxen	1
Varbergs Gymnastik- o IF	1
Varbergs Sim- o. Livräddn. SS	1
Hälsingland (8 föreningar)	
Bollnäs GoIF	1
Brobergs Idrottsförening	2
Forsa Idrottsförening	1
Hudiksvalls Simsällskap	2

Sunnanå
Entreprenad & Grus AB
SEGA-BOLAGET
SKELLEFTEÅ
Telefon 106 75, 115 21
Grävnings- och Schaktningsarbeten utföres
GRUS — SAND
MAKADAM och SINGEL

Hyresgästernas Sparkasse- och Byggnadsförening i Skellefteå
Ekon. för.
Nygatan 62 — SKELLEFTEÅ
Telefon 127 00, 127 01 linjeväljare.

AB BRÖDERNA
BRÄNNSTRÖM
MEKANISKA VERKSTAD
SKELLEFTEÅ
Telegramadress: "Maskiner"
Telefon 142 15 växel

HELGE BRANDTS
Guldsmedsaffär
Rekommenderas
NYGATAN 35 — TELEFON 100 49
SKELLEFTEÅ

IFK, Bergvik 1
Iggesunds Idrottsklubb 2
Ljusne AIK 1
Sandarnes Sport- o. IF 1

Jämtland—Härjedalen (10 föreningar)
Bräcke Sportklubb 1
Föllinge Idrottsklubb 1
Hede Skol IF 0
Hogdals Folkskolestyrelse 1
Hällsjö Idrottsklubb 1
Rödöns Skolidrottsförening 1
Stugubyns Skolidrottsförening 0
Simklubben Ägir 1
Östersunds Läroverks IF 1
Östersunds Simsällskap 1

Medelpad (3 föreningar)
Sundsvalls Simsällskap 1
Timrå Allmänna Idrottsförening 1
Ånge Simsällskap 1

Norrbotten (16 föreningar)
Bodens Bandyklubb 3
Bodens Läroverks IF 1
Gällivare Sportklubb 3
Harads IF 1
IF Kamraterna, Arvidsjaur 1
IF Kamraterna, Kiruna 1
IF Kamraterna, Tärendö 1
Kiruna Simsällskap 3
Jokkmokks Skol IF .....
Kgl. Bodens Ingenjörskårs IF 1
Kgl. Norrbottens Pansarba:t IF 1
Luleå Simsällskap 3
Malmbergets Allmänna IF 3
Munksunds Simsällskap 3
Rantajärvi IF 1
Vittangi SK 1

Närke (21 föreningar)
Aspa Idrottsklubb 1
Bångbro Idrottsklubb 1
Engelbrekts Skol IF, Örebro 0
Vasa Skol IF 0
Glanshammars Idrottsförening 1
Hällefors AIF 2
Hällefors Folkskolas IF 1
Karolinska Läroverkets IF 1
Karlslunds IF 3
Ljusnarbergs Skolidrottsförening 1
Lindesbergs Simsällskap 1
Nikolai Läroverks IF 1
Ramsbergs Idrottsförening 1
Frisksportarklubben Ramund 1
Sikfors Allmänna Idrottsförening .. 0
Ställdalens AIK 1
Vedevågs Idrottsförening 1
Yxhults Idrottsklubb 1
Örebro Folkskolors IF 1
Örebro Simsällskap 3
Östansjö Idrottsförening 1

Skåne (50 föreningar)
Baskemölla Simsällskap 1
Branteviks Simsällskap 1
Bälinge Simsällskap 1
Frenninge-Vollsjö GoIF 1
Glimåkra Idrottsförening 1
Glimåkra Simsällskap 1
Glumslövs GoIF 1
Helsingborgs SS - Attack 3
Herrestads Simklubb 0
Hörby Simsällskap 1
Höganäs Simsällskap 1
Höörs Simsällskap 1
Immels Badplatsförening 0
Ivö Bollklubb 1
KFUM:s GoIF-avd., Kristianstad .. 1
Kristianstads Sim- o. Livr. SS 3
Kgl. Flygkrigssk. IF, Ljungbyhed .. 1
Kgl. N:a Inf.-reg. I 6, Kristianstad .. 1
Kgl. Wendes Artillerireg:s IF 1
Kämpingebadens Vattenskidklubb .. 1
Landskrona Simsällskap 3
Limhamns Elevers IF 0
Limhamns Simsällskap 3
Ljungens Villaägareförening 1
Lunds Universitets GoIF 1
Löddeköpinges Ö:a Folkskolas IF .. 1
Lönsboda Simsällskap 1
SS Oden, Röstånga 0
Malmö Simsällskap 3
Marieholms Simsällskap 1
Simklubben Poseidon 3
Simklubben Ran 3
Simklubben Triton 0
S:t Olofs Idrottsförening 1
IF Scania 1
Simrishamns Simsällskap 1
Skepparkrokens Simsällskap 1
Skivarps Gymnastik- o. IF 0
Skånes-Fagerhults Simsällskap 1
Spjutstorps Idrottsförening 1
Friluftsföreningen Sport, Sjöbo 1
Tomelilla IF 1
Torekovs Simsällskap 1
Torsebro Badplats, Bjärlön 1
Trelleborgs Simsällskap 3
Vinslövs Simsällskap 1
Ystads Simsällskap 1
Åstorps Gymnastikförening 1
Ängelholms Simsällskap 3
Östra Färs Friluftsbad 1

Småland (30 föreningar)
Alstermo Idrottsförening 1
Alvesta Simsällskap 1
Anderstorps SS 1
Bredaryds Skolidrottsförening 1
Eksjö Sim- och Livr. SS 1
Huskvarna Sim- och Livräddn. SS .. 1
Jönköpings Sim- och Livräddn. SS .. 2
Kalmar Läroverks GoIF 1
Kalmar Simsällskap 2
IF Kamraterna Borgholm 0
Króns Simklubb 1
Kgl. Norra Smålands Reg:s IF 1
Lamhults Simsällskap 1
Lessebo Gymnastik o. Idrottsför. 1
Ljungby Simsällskap 1
Markaryds Simsällskap 1
Mörbylånga Simsällskap 1
Norrahammars GoIS 1
Nässjö Sim- och Livräddn. SS 1
Oskarshamns Simsällskap 2
Ryssby Simsällskap 1
Skruvs Idrottsförening 1
Sävsjö Folkskolas Idrottsförening .. 1
Traryds Simsällskap 1
Vetlanda Simsällskap 1
Vimmerby Simfrämjande 1
Värnamo Simsällskap 2
Västerviks Simsällskap 1
Växjö Simsällskap 2
Älmhults Simsällskap 1

Stockholm (44 föreningar)
Bromma Simsällskap 3
Simklubben Delfinen 0
Djursholms Idrottsförening 3
Enskede Läroverks Idrottsförening .. 0
Friluftsföreningen 1
Gladökvarns Fastighetsägareför. 1
Grannskapsklubben Skönstaholm 1
Långsjö SS 1
Hammargårdens Skolidrotts F 0
Sim- och Idrottsklubben Hellas 2
Huddinge Skolidrottsförening 1
Hushållstekniska Mellanskolans IF .. 1
Hässelby Sportklubb 0
Kanaans SS 1
IF Kamraterna, Lidingö 1
IF Kamraterna, Stockholm 2
IF Kamraterna, Österåker 1
Kgl. Flottans Idrottsförening 1
Kgl. Krigsskolans IoSK 1
Kgl. Livgardesskvadronens IF 1
Kgl. Svea Ing-kårs IF 1
Kgl. Vaxholms Kustartillerireg:s IF . 1
Lännersta Simsällskap 1
Mälarhöjdens Simsällskap 1
Simklubben Neptun 3
Norra Latins IF 1
Nynäshamns Sim- o. Livr. SS 1
Simklubben Plask 0
Solna Simsällskap 2
Spånga Samrealskolas IF 1
Stockholms Kappsimningsklubb 3
Stockholmspolisens IF 3
Stockholms Simhopparklubb 0
Stockholms Spårvägars GoIF 2
Sundbybergs Idrottsförening 2
Södra Latins Idrottsförening 1
Idrottsföreningen Tell 1
Värtans AIF 1
GF Vikingarna, Lidingö 1
Tigrarnas Idrottsklubb 1
Väsby SS 1
Ärsta Havsbads Stugägareförening .. 1
Ängby Läroverks GoIF 0
Östra reals Idrottsförening 1

Södermanland (16 föreningar)
Eskilstuna Simsällskap 3
Flens Simsällskap 3
Godtemplarnas UoIF 1
Järna Gymnastikförening 1
IF Kamraterna, Strängnäs 1
Katrineholms Kappsimningsklubb .. 3
Katrineholms Simsällskap 3
Lövsta Idrottsförening 1
Nyköpings Simsällskap 3
Oxelösunds Simsällskap 1
Solbacka Läroverks IF 1
Södertälje Simsällskap 3
Södertälje Gymnastik- och SF 3
Tunafors Sportklubb 3
Vingåkers SS 3
Östertälje Skolidrottsförening 1

Uppland (24 föreningar)
Edsbro Skolungdoms IF 1
Enköpings Allmänna IF 2
Estuna Skol IF 1
Gimo Simsällskap 2
Hallsta Idrottsklubb 2
Heby Allmänna IF 1
Idrottsklubben Sirius 2
Katedralskolan, Upsala 0
Kgl. Flygkadetternas Idrotts- och Skytteförening 1
Kgl. Rosl. Luftv.reg. IF 1
Kgl. Upplands Flygflottiljs IF 1
Kgl. Upplands Signalreg:s IF 1
Marielunds Simsällskap 1
Morgongåva Sportklubb 1
Norrtälje Folkskolors IF 1
Norrtälje Simklubb 3
Rasbokils Simsällskap 1
Roslags-Lännas Skolas IF 1
Sigtunaskolans IF 1
Sigtunaskolans Hum. Lärov. IF 1
Simklubben Spiggen 1
Upsala Simsällskap 3
Upsala Studenters IF 1
Österby Simsällskap 2

Värmland (24 föreningar)
Arvika SS 3
Degerfors Simsällskap 1
Filipstads Folkskolors IF 1
Filipstads Idrottsförening 3
Frykeruds Skolors GoIF 1
Granbergsdals Idrottsförening 1
Grava Skolas GoIF 1
Karlskoga HAL IF 0
Karlskoga Simsällskap 3
Karlstads Simsällskap 3
Kristinehamns Simsällskap 2

Daglig
DISTRIBUTION
av välkända produkter

SKELLEFTEÅ
ÅNGBRYGGERI AB

TELEFON 144 40

Nya
Plåtslageriet AB

Hantverkshuset Skellefteå

Telefoner:
Verkstad 147 77 - Sundkvists bostad 116 21
Lindkvists bostad 132 97

Vi utföra alla förekommande plåtslageri-
arbeten förstklassigt
och till moderata priser
Infordra kostnadsförslag

Välkommen till
ESSO-service

Kågevägen 1 — SKELLEFTEÅ
Telefon 159 60
Hans Renhorn

Ha alltid ESSO i tankarna

Utför hjulbalansering — Däckservice
Däck och slangar i lager
Kontroll och blästring av tändstift
Snabbladdning av batterier

CENTRUMKONDITORIET

Torget 6 — SKELLEFTEÅ

Öppet
Söndagar ..... 9.00—23
Lördagar ..... 6.30—23
Övriga dagar ..... 6.30—22

Telefon 109 47 ankn. bageri
111 47 kontor

Lesjöfors Idrottsförening	1
Lundsbergs Skolas IF	1
Lek- o. Simskolan, Likenäs	0
Malsjö Simsällskap	1
Sportklubben Sifhälla	2
Stora Kils Skolförening	1
Storfors Fotbollsförening	2
Sunne Simsällskap	1
Torsby Simsällskap	1
Ulleruds Simsällskap	1
Vitsands Skolors IF	1
Väse Skol IF	1
Älvenäs Idrottsförening	1
Västerbotten (9 föreningar)	
IF Kamraterna, Rundviksverken	1
Lycksele Idrottsförening	3
Sandviks Idrottsklubb	1
Skellefteå Läroverks IF	0
Skellefteå—Rönnskärs SK	3
Umeå Simsällskap	3
Vännäs AIK	1
Robertsfors IK	2
Västergötland (26 föreningar)	
Alingsås SLS	1
Idrottsföreningen Elfsborg	3
Gräfnäs Idrottsförening	1
Herrljunga Sportklubb	1
Järpås Gymnastikförening	1
IF Kamraterna, Hjo	1
IF Kamraterna, Kinna	1
IF Kamraterna, Vänersborg	0
Kgl. Älvsborgs reg:s IF	1
Lerdala IF	1
Lidköpings Gymn- o. Simsällskap	3
Mariestads Simsällskap	3
Månstads Idrottsförening	1
Nääs Idrottsförening	1
Rydals Gymn- o. Idrottsförening	1
Sandhems Samhällsförening	1
Simsällskapet Wiggen	1
Skara Idrottsförening	1
Skene Sim- o. Idrottssällskap	2
Skövde Simsällskap	3
Simsällskapet Sälen	1
Skultorps simskola, Vibo	1
Sätila Skolidrottsförening	1
Tidaholms GoIF	2
Trollhättans Simsällskap	1
Ulricehamns Simsällskap	1
Västmanland (11 föreningar)	
Arboga Simsällskap	1
Gideombergsskolans IF	1
Hallstahammars Sportklubb	1
Kolsva Idrottsförening	1
Kungsörs Simsällskap	1
Köpings Simsällskap	1
Köpings Skol IF	1
Sala Simsällskap	2
Strömsholms Simsällskap	1
Surahammars Idrottsförening	1
Västerås Simsällskap	3
Ångermanland (9 föreningar)	
Brännans Idrottsförening	2
Idrottsföreningen Friska Viljor	2
Härnösands Simsällskap	1
Kramfors Idrottsförening	2
Rossöns IF	1
Sollefteå GoIF	2
Själevads Folkskolors IF	1
Vemyra Skolhem	1
Örnsköldsviks Sportklubb	1
Östergötland (16 föreningar)	
Borensbergs Allmänna SS	1
Boxholms Allmänna SS	1
Finspångs Simsällskap	3
Grytgöls Idrottsklubb	1
Hästholmens Idrottsförening	1
IF Kamraterna, Vreta Kloster	1
Kgl. Livgrenadjärernas Reg:s IF	0
Linköpings Allmänna SS	3
Simklubben Lore	2
Mjölby Simsällskap	2
Motala Simsällskap	3
Norrköpings Kappsimningsklubb	3
Norrköpings Simsällskap	1
Valdemarsviks Simsällskap	1
Vadstena GoIF	1
Åtvidabergs SS	1

Svenska Simförbundets föreningsbidrag 1965

1. **Instruktörsbidrag** (gäller endast simning)

Förening erhåller tränarebidrag på basis av året före erövrade SM-poäng. Bidraget utbetalas omkring den 1 februari med 10: — kronor per poäng.

2. **Poängbidrag** (simning, hopp och polo)

Förening erhåller utdelning med 5: — kronor per erövrat SM-poäng. Bidraget uebetalas cirka 1 månad efter den sista SM-tävlingen för året.

3. **Träningsbidrag** (avser endast simning)

Bidrag utgår till förening vars medlem kvalificerat sig för deltagande i landslag. Beträffande bidrag för kvalificering till u-landslag se nedan under punkt c. Beloppen, som endast utgår en gång per kalenderår och individ, utgör

a) 500 kronor för simmare, som *ej* har tempererad 50-meters bassäng i föreningens hemort (räknat inom 6-milsräjongen runt badet)

eller

b) 200 kronor för simmare som har tempererad 50-meters bassäng i föreningens hemort (räknat inom 6-milsräjongen runt badet)

eller

c) 100 kronor för simmare som nominerats till ungdomslandslag oavsett hemortens bassängförhållande.

Bidragen utbetalas omedelbart efter resp. landskamps genomförande.

4. **Fribadsbidrag** (simning, hopp och polo)

Bidrag utgår med 100 kronor per år och individ efter nominering i landslag, u-landslag, NM eller NJM ävensom till de fyra främsta i varje individuell SM-tävling.

Bidraget utbetalas omedelbart efter landskamp eller SM-tävling.

OBS!

Stipulationsförfarandet har härmed försvunnit.

5. **Utlandsresebidrag** (simning, hopp och polo)

Bidrag enligt 1963 års räjongindelning (med maximering upp till 200 kronor per individ) skall efter ansökan utgå till förening, vars simmare är kvalificerad för landslag eller liknande och under året deltagit i av föreningen arrangerad utlandsresa.

Bidrag kan även inom ramen för budgeten utgå till de fyra främsta i samtliga individuella SM-tävlingar (utom livräddning).

Ansökningarna skall vara VU tillhanda före 15 oktober.

6. **Resebidrag vid SM** (gäller för simning och hopp)

Resebidrag utgår till deltagare som i final placerat sig på plats 1 t.o.m. 6. För placering 1—3 utgår hel resa. (Tur o retur II klass från föreningshemorten till tävlingsplatsen. Är mötesrabatt, som regel 25 % nedsättning, beviljad för deltagarna utges bidrag med hänsyn härtill). För placering 4—6 utges halv resa.

Vid varje SM arrangemang utgår endast en reseersättning till en och samma deltagare.

SPORTAFFÄREN
P. E. Åström
Sävenäs, SKELLEFTEHAMN — Tel. 310 94
Aukt. Rex- och Crescent-försäljare
REX, NV, HENKEL TROJAN
MOTORCYKLAR och MOPEDER
God sortering
Sportartiklar och Fiskredskap
Cykel- och Mopedverkstad

Sunnanå
Tvätt- & Strykinrättning
SUNNANÅ
Tel. Skellefteå 114 32, ankn. Strykavd.
Fabr. Hedströms bost. 122 91
Inlämn., Storgatan 47 — Tel. 164 32
Hushålls-, Herr- och
Industritvätt

När det gäller plåtarbeten av alla slag
vid om- och nybyggnader rådfråga oss

A. HEDVALL & SÖNER
BLECK & PLÅTSLAGERI

Telefon Skellefteå 60104 – Pa Boliden

BYGGNADS AB
GUNNAR LINDQVIST
Skelleftehamn

Kontorstelefon Skellefteå 312 51, 317 67

HARTMANS VÄRME
SKELLEFTEHAMN
Industrivägen 2 Kontor o. Lager 317 77
Kaptensgatan 21 A Bostad 334 86
Värme- Sanitära-
och Oljeinstallationer
Reparationer — Begär offert

VÄRLDSSTATISTIKEN 1964:

USA-snitt på 53,3 och 1.58,0...!

Här är världsstatistiken för 1964 och där förekommer inte Sverige så det stör. Konkurrensen skärptes ohyggligt i fjol och vi har ingen bland de tio bästa individuellt i någon gren.

Däremot är givetvis våra lagkapplag väl placerade, på herrsidan 5:a på 4×200 fritt och sexa på 4×100 fritt.

Det finns mycket fantastiskt i statistiken — låt oss bara stanna vid två resultat, två som får oss att gapa:

USA:s genomsnitt på 4×100 frisim herrar är 53.3 och på 4×200 fritt 1.58,0. Det är världsklass det...

HERRAR

100 m fritt

1.	Gottvalles, Frankrike	52,9
	Clark, USA	52,9
3.	Schollander, USA	53,4
4.	McGregor, Storbrit.	53,5
5.	Austin, USA	53,7
6.	Ilman, USA	53,8
7.	Klein, Västtyskland	54,0
8.	Hoag, USA	54,5
	Rerych, USA	54,5
	Stuek, USA	54,5
	Dobay, Ungern	54,5
12.	Van Kennen, USA	54,6
13.	Jacobsen, Västtyskland	54,8
14.	Windle, Australien	54,9
	Fu Ta-Chin, Kina	54,9
	Collins, USA	54,9
	Kroon, Holland	54,9
	Dickson, Australien	54,9
19.	Edwards, USA	55,0
20.	Corfman, USA	55,1
	Löffler, Västtyskland	55,1
	Lindberg, Sverige	55,1

200 m fritt

1.	Schollander, USA	1.57,6
2.	Klein, Västtyskland	1.58,2
3.	Saari, USA	1.59,5
4.	Clark, USA	2.00,0
	Windle, Australien	2.00,0
6.	Ilman, USA	2.00,2
7.	Wiegand, Östtyskland	2.00,3
8.	Roth, USA	2.00,4
	Gregor, Östtyskland	2.00,4
	Robie, USA	2.00,4
11.	Lyons, USA	2.00,5
	Mettler, USA	2.00,5
13.	Townsend, USA	2.00,9
14.	Bennett, USA	2.01,3
15.	Buckingham, USA	2.01,5
16.	Fukui, Japan	2.01,6
	Jackman, USA	2.01,6
18.	Nelson, USA	2.01,7
19.	Lundin, Sverige	2.01,8
	Rose, Australien	2.01,8

400 m fritt

1.	Schollander, USA	4.12,2
2.	Saari, USA	4.13,5
3.	Nelson, USA	4.14,9
	Wiegand, Östtyskland	4.14,9
5.	Wood, Australien	4.15,1
6.	Rose, Australien	4.15,7
7.	Wall, USA	4.16,3
8.	Robie, USA	4.16,9
9.	Windle, Australien	4.17,6
10.	Phegan, Australien	4.17,9
11.	Yamanaka, Japan	4.19,1
12.	Farley, USA	4.19,4
	Beliz-Geiman, Sovjet	4.19,4
14.	Walsh, USA	4.20,0
15.	Etchevarria, Mexiko	4.20,1
16.	Burton, USA	4.21,1
17.	Rosendahl, Sverige	4.21,7
18.	Krause, USA	4.21,8
19.	Katona, Ungern	4.22,0
20.	Boss, USA	4.22,2

800 m fritt

1.	Rose, Australien	8.55,5
2.	Saari, USA	9.02,7
3.	Wall, USA	9.03,8
4.	Robie, USA	9.04,9
5.	Nelson, USA	9.05,3
6.	Farley, USA	9.05,8
7.	Phegan, Australien	9.06,6
8.	Krause, USA	9.08,4
9.	Burton, USA	9.09,0
10.	Wiegand, Östtyskland	9.11,1

1 500 m fritt

1.	Saari, USA	16.58,7
2.	Windle, Australien	17.01,7
3.	Rose, Australien	17.01,8
4.	Nelson, Australien	17.03,0
5.	Wall, USA	17.06,6
6.	Wood, Australien	17.07,1
7.	Krause, USA	17.09,3
8.	Etchevarria, Mexiko	17.10,8
9.	Nelson, USA	17.11,4
10.	Farley, USA	17.12,7
11.	Robie, USA	17.21,8
12.	Sakasi, Japan	17.22,4
	Phegan, Australien	17.22,4
14.	Burton, USA	17.24,4
15.	Katona, Ungern	17.27,0
16.	Heim, USA	17.34,0
17.	Yamanaka, Japan	17.35,5
18.	Boss, USA	17.40,2
	Nakano, Japan	17.40,4
20.	Iwamoto, Japan	17.40,7

100 m fjäril

1.	Richardson, USA	57,5
2.	Schmidt, USA	57,8
3.	Nicolao, Argentina	58,1
	Schulhof, USA	58,1
5.	Ilman, USA	58,3
6.	Riker, USA	58,5
7.	Helland, USA	58,6
8.	Spencer, USA	58,6
9.	Kennedy, USA	58,6
10.	Berry, Australien	58,8
11.	Nakashima, Japan	58,9
12.	White, USA	59,0
13.	Gregor, Östtyskland	59,3
14.	Taiga, Japan	59,4
	Kendrick, USA	59,4
16.	Sherry, Canada	59,5
17.	Robie, USA	59,6
	McDonough, USA	59,6
19.	Langendoen, USA	59,7
20.	Oldridge, Sydafrika	59,8

200 m fjäril

1.	Berry, Australien	2.06,6
2.	Robie, USA	2.07,5
3.	Schmidt, USA	2.08,0
4.	Riker, USA	2.09,5
5.	Kusmin, Sovjet	2.11,2
6.	Richardson, USA	2.11,5
7.	Sato, Japan	2.11,9
	Hill, Australien	2.11,9
9.	Gregor, Östtyskland	2.12,1
10.	Kadomaga, Japan	2.12,3
11.	Schulhof, USA	2.12,6
12.	Sherry, Canada	2.12,9
13.	Lindley, USA	2.13,0
14.	Webb, USA	2.13,1
15.	Fotin, Sovjet	2.13,2
16.	Lotter, Västtyskland	2.13,4
17.	Slovin, Sydafrika	2.13,5
	Freitag, Västtyskland	2.13,7
19.	Nicolao, Argentina	2.13,7
20.	Hickcox, USA	2.14,0

400 m medley

1.	Roth, USA	4.45,4
2.	Saari, USA	4.47,1
3.	Hetz, Västtyskland	4.51,0
4.	Robie, USA	4.51,4
5.	Webb, USA	4.52,6
6.	Stickles, USA	4.53,7
7.	Bates, USA	4.55,0
8.	Utley, USA	4.56,4
9.	Kendrick, USA	4.56,8
10.	Porter, USA	4.57,3
11.	Kostolanczi, Ungern	4.57,9
12.	Hickcox, USA	4.58,1
13.	Gilchrist, Australien	4.58,3
14.	Gavrilov, Sovjet	4.59,6
	Houser, USA	4.59,6
16.	Ali, Ungern	4.59,9
17.	Williams, USA	5.00,7
18.	Jiskoot, Holland	5.01,9
19.	Boyd, USA	5.02,0
20.	Fortuni, Spanien	5.02,1
21.	Johnson, USA	5.02,3

4×100 m fritt

1.	USA	3.33,2
2.	Alltyskland	3.37,2
3.	Australien	3.39,1
4.	Frankrike	3.39,2
5.	Japan	3.40,5
6.	Sverige	3.40,7
7.	Ungern	3.41,5
8.	Sovjet	3.41,8
9.	Storbritannien	3.42,6
10.	Holland	3.43,8
11.	Italien	3.45,5
12.	Spanien	3.48,4
13.	Canada	3.49,7

4×200 m fritt

1.	USA	7.52,1
2.	Alltyskland	7.59,3
3.	Japan	8.03,8
4.	Frankrike	8.06,8
5.	Sverige	8.08,0
6.	Sovjet	8.14,5
7.	Italien	8.17,8
8.	Finland	8.19,0
9.	Holland	8.22,2
	Canada	8.22,2
11.	Ungern	8.23,5
12.	Storbritannien	8.24,9

4×100 medley

1.	USA	3.58,4
2.	Alltyskland	4.01,6

Utsökt material - elegant skärning- o alltid senaste modeller

— Se där de egenskaper som gör våra kostymer och rockar kända och uppskattade av alla kunder som ställa höga anspråk på kläder. Välkommen in och ta del av våra nyheter som dagligen inkomma

lennart Markgren

- steget före i mode -

LULEÅ KALIX HAPARANDA

PITEÅ — Tel. 111 16

LULEÅ - Tel. 140 57 — KALIX - Tel. 367

HAPARANDA - Tel. 679

Grusaktiebolaget

SANFR. DANIELSSON

LULEÅ

Telefon kontor 155 85, 145 36

Krossanläggning 165 57

GRUS - SINGEL - MAKADAM

FABRIKSBLANDAD BETONG

LULEÅ-MALMBERGETS SPARBANK

LULEÅ

HARADS

ÖRNÄSET

Imponerande rysk bredd

Den ryska simstatistiken för 1964 är mycket imponerande. Pålitlige Victor Judin har skickat över den i orginal till Simsport och vi har efter timmar av bokstavsöversättningar kommit fram till följande resultat.

Vi bör nog inte tänka på någon landskamp mot ryssarna just nu i alla fall ...

Herrar

100 fritt: Shuvalov 55,4, Sumtsov 55,7, Semchenkov 55,8, Veresin 55,8, Morev 56,3, Gusev 56,4, Konoplev 57,0.

200 fritt: Beliz-Geiman 2.03,1, Novikov 2.04,6, Paramonov 2.04,6, Skrosnikov 2.05,7, Saritjev 2.05,8, Beresin 2.06,0, Semchenkov 2.06,0, Shuvalov 2.06,7.

400 fritt: Beliz-Geiman 4.19,4, Novikov 4.25,6, Pikalov 4.25,8, Paramonov 4.25,9, Skrosnikov 4.29,8, Shunajev 4.30,7, Pokrimev 4.31,6.

800 fritt: Beliz-Geiman 9.05,4, Shunajev 9.19,7, Skrosnikov 9.19,9, Pikalov 9.21,2.

1500 fritt: Beliz-Geiman 17.42,8, Shunajev 17.49,6, Pikalov 17.49,8, Skrosnikov 17.50,8, Psjetnev 18.01,6, Novikov 18.22,8.

100 bröst: Prokopenko 1.06,9, Tutkajev 1.09,7, Sachronov 1.10,4, Pankin 1.11,0, Kositsjin 1.11,0, Tjigrinski 1.11,1, Kosinski 1.11,2, Valsjikov 1.11,5.

200 bröst: Prokopenko 2.28,2, Kosinski 2.30,0, Yutkajev 2.30,5, Karetnikov 2.33,0, Sachronov 2.35,3, Kravtjenko 2.35,5, Funikov 2.36,1.

100 fjäril: Kusmin 1.00,4, Bure 1.01,1, Fotin 1.01,1, Nikolajev 1.01,7, Skavronskij 1.01,9, Ivanov 1.02,4.

200 fjäril: Kusmin 2.11,2, Fotin 2.13,2, Bure 2.15,7, Skavronskij 2.16,9, Kalosjin 2.20,0, Maslov 2.20,0.

100 rygg: Masanov 1.01,4. Gavrilov 1.03,8, Soloniskij 1.03,8, Simar 1.03,9, Gromak 1.03,9.

200 rygg: Masanov 2.14,6, Kreis 2.17,4, Varoniev 2.18,3, Skotarenko 2.19,7, Gavrilov 2.19,9, Gromak 2.20,1.

400 medley: Gavrilov 4.59,6, Valuskov 5.02,7, Nikitin 5.03,3, Efimov 5.03,3, Bure 5.07,0, Kravtjenko 5.09,2, Skestra 5.09,3.

Damer

100 fritt: Ustinova 1.03,4, Bystrova 1.03,7, Nikolskaja 1.03,9, Sosnova 1.04,3, Sabrodina 1.04,9, Lukkovskaja 1.05,4.

200 fritt: Sosnova 2.24,1, Bystrova 2.26,4, Rudenko 2.28,9, Michailova 2.29,0, Makareva 2.29,6, Ustinova 2.29,6, Nikolskaja 2.32,1.

400 fritt: Sosnova 5.00,4, Michilova 5.01,2, Ustinov 5.02,4, Bystrova 5.02,9, Makarova 5.06,5.

800 fritt: Viktorov 10.43,2, Michailova 10.45,8, Makarova 10.50,7.

1500 fritt: Viktorova 20.48,8, Sosnova 21.18,2, Makarova 21.29,8.

100 bröst: Babanina 1.17,2, Prosumensjikova 1.18,4, Nikitina 1.21,2, Malisjeva 1.21,7, Shinkartjyk 1.21,8, Tolstikova 1.22,8.

200 bröst: Prosumensjikova 2.45,4, Babanina 2.46,9, Kiseleva 2.54,8, Malisjeva 2.55,0, Tolstikova 2.55,1, Nikitina 2.56,4, Utovkina 2.56,5, Letuksjuva 2.58,5.

100 fjäril: Jakovleva 1.09,7, Devjatova 1.10,7, Egorova 1.11,3, Peredera 1.14,5, Posnjak 1.14,7.

200 fjäril: Egorova 2.51,9, Samovarova 2.53,9, Posnjak 2.54,4.

100 rygg: Michailova 1.11,3, Saveljeva 1.11,8, Kobarenko 1.12,2, Viktorova 1.12,3, Veronitska 1.13,5.

200 rygg: Stelnikova 2.42,3, Veronitska 2.42,9, Koskadajeva 2.45,2, Saveljeva 2.46,8.

400 medley: Babanina 5.44,2, Jasnijeva 5.46,0, Devjatova 5.46,4, Michilova 5.50,5.

3.	Australien	4.02,3
4.	Sovjet	4.02,8
5.	Japan	4.06,6
6.	Ungern	4.06,9
7.	Italien	4.09,3
8.	Frankrike	4.09,4
9.	Storbritannien	4.11,4
10.	Holland	4.12,6
11.	Spanien	4.12,9
12.	Canada	4.15,6

100 m rygg

1.	Mann, USA	59,6
2.	Kuppers, Västtyskland	1.00,8
	McGeagh, USA	1.00,8
4.	Bennet, USA	1.01,1
5.	Dilley, USA	1.01,3
6.	Hammer, USA	1.01,7
7.	Csikany, Ungern	1.01,8
	Cabrera, Spanien	1.01,8
9.	Rora, Italien	1.01,9
	Dietze, Östtyskland	1.01,9
11.	Hickcox, USA	1.02,0
12.	Masanov, Sovjet	1.02,1
13.	Johnson, USA	1.02,3
	Bartsch, USA	1.02,3
15.	Leasure, USA	1.02,4
16.	Graef, USA	1.02,5
17.	Fukushima, Japan	1.02,6
	Goettsche, USA	1.02,6
19.	Kingery, USA	1.02,8
20.	Christophe, Frankrike	1.02,9
	Wiebeck, USA	1.02,9

200 m rygg

1.	Graef, USA	2.10,3
2.	Dilley, USA	2.10,5
3.	Kuppers, Västtyskland	2.12,6
4.	Bennett, USA	2.12,8
5.	Fukushima, Japan	2.13,2
6.	Hammer, USA	2.13,7
7.	Mann, USA	2.14,2
8.	McGeagh, USA	2.15,1
9.	Beaver, USA	2.15,3
10.	Mazanov, Sovjet	2.15,4
11.	Kingery, USA	2.15,5
12.	Reynolds, Australien	2.15,6
13.	Stock, USA	2.15,8
	Hutson, Canada	2.15,8
15.	Utley, USA	2.16,2
16.	Mader, USA	2.16,5
17.	Della Savia, Italien	2.16,6
18.	Hickcox, USA	2.16,7
	Hito, Japan	2.16,7
	Rora, Italien	2.16,7

100 m bröst

1.	Prokopenko, Sovjet	1.06,9
2.	Henninger, Östtyskland	1.07,5
3.	O'Brien, Australien	1.07,6
4.	Jastremski, USA	1.08,3
5.	Craig, USA	1.08,6
6.	Tretehway, USA	1.09,5
7.	Tutokaev, Sovjet	1.09,7
8.	Matsumoto, Japan	1.09,8
9.	Ishikawa, Japan	1.10,0
10.	Luken, USA	1.10,3
	Doesburg, USA	1.10,3
12.	Tsurumini, Japan	1.10,4
13.	Scheerer, USA	1.10,8
14.	Lenkei, Ungern	1.11,0
	Messner, Östtyskland	1.11,0
	Pankine, Sovjet	1.11,0
17.	Frost, USA	1.11,1
18.	Anderson, USA	1.11,3
19.	Hait, USA	1.11,4
	Merten, USA	1.11,4

200 m bröst

1.	O'Brien, Australien	2.27,8
2.	Jastremski, USA	2.28,2
	Prokopenko, Sovjet	2.28,2
4.	Kossinsky, Sovjet	2.30,0
5.	Henninger, Östtyskland	2.30,1
6.	Tretheway, USA	2.30,3
7.	Tutokaev, Sovjet	2.30,5
8.	Anderson, USA	2.30,8
9.	Craig, USA	2.31,8
10.	Shikiishi, Japan	2.32,3
11.	Matsumoto, Japan	2.32,5
12.	Kolesnikov, Sovjet	2.33,0
13.	Tsurumine, Japan	2.33,1
14.	Osumi, Japan	2.33,3
15.	Luken, USA	2.33,5
	Merten, USA	2.33,5
17.	Frost, USA	2.33,6
18.	Jeffers, USA	2.33,9
19.	Nakasone, USA	2.34,7
20.	Lenkei, Ungern	2.35,3



En rysk charmduo och toppduo. Bästa fjärilsimmaren Valentin Kusmin tillsammans med blonda Svetlana Babanina, som håller världsrekordet på 100 m bröstsim med 1.17,2.

Damstatistiken i nästa nummer

BILHANDEL
UNDER ANSVAR
I UMEÅ

Bilcentrum

Holmströms Bilaffär AB

Mannes Motor

Motorcentralen i Umeå AB

Sandströms Bilaffär AB

Umeå Bilkompani AB

Åströms Maskinaffär

Gäller det karossreparationer eller plåtskador
— Vänd Eder med förtroende till:

ÖQVIST & Co EFTR.

BIL o. MASKINAFFÄR

Pa FROSTKÅGE — Tel. 223 65

Biltillbehör — Reservdelar
Oljor

B HEDMANS

Speceri & Diversehandel

KLEMENSNÄS

Tel. 301 07 ankn. bost.

Specerier — Charkuterier
Korta varor — Husgeråd
Dagligen färskt bröd
Allt i djupfryst

BOWATERS

Svenska Trämassefabriker AB

UMEÅ



Årskapacitet 230.000 våtton mekanisk

trämassa

STENS

SJÄLVKÖP

Vintergatan 61 — SKELLEFTEHAMN

Tel. 316 30 (ankn. bost.) Tel. 334 70

ALLT I CHARK OCH SPECERIER

Charkvaror från Slakteriföreningen,

Hedmans och Norrmalms

Double för Neptun i Svenska Simserien
Sundsvall i topp för första gången

Då Stockholmspolisens IF vann 1963 års upplaga av Svenska Simserien på rekordresultatet 21.295 poäng konstaterade vi samtidigt att ingen annan förening nått 20.000 poänggränsen. Nu upprepade poliserna prestationen i 1964 års serie utan att kunna försvara serien, som i stället tillföll arga rivalen Neptun med 20.967 mot 20.946 för de föregående vinnarna.

Segern var som synes minimal och hade inte bärgats utan hjälp av den finske storsimmaren Hannu Vaathoranta, vars 400 fritt på 4.39,4 gav 913 och 200 bröst bröst på 2,41,9 gav 852 poäng. Hans resultat måste godkännas, eftersom serien inte faller under mästerskapsbestämmelserna, men... Klubbens främste poängplockare var dock Kjell Persson med totalt 1998 poäng för 2.08,5 på 200 fritt och 1.01,9 på 100 fjäril. Polisens främste var Jan Lundin med sammanlagt 2.244 poäng för 2.00,6 på 200 fritt och 1.01,5 på 100 fjäril.

Neptuns damer gick nu också för första gången över 20.000 poäng och dokumenterade sin överlägsenhet med en segermarginal på drygt 3.000 poäng. Största poängplockare var Lena Bengtsson med totalt 2.001 poäng för 2.25,4 och 2.35,1 på 200 meter resp. fritt och rygg.

Rosendahl, Fulke och "Uffe" Eriksson grundlade Katrineholms div. II-seger. Den förstnämndes 400 meter på 4.21,7 i Budapest gav 1139 poäng. Gävles damer, som 1962 tävlade i div. I, 1963 vann div. III, slog nu enda konkurrenten Karlskoga SS med 2.300 poäng.

I div. III triumferade Sundsvalls herrar för första gången. Olympiern Ingvar Eriksson hade god assistens av bröderna Öberg och Tegeback. Norrtäljeflickorna gjorde en stark come back och Bodens BK representerade med den äran vår nordligaste landsända, där man saknar annars så starka föreningar som Kiruna, Gällivare, Malmberget, Munksund men framförallt Luleå SS.

Div. I — Herrar

1.	SK Neptun	20.967
2.	Stockholmspolisens IF	20.946
3.	Göteborgs KK	16.996
4.	Upsala SS	15.327
5.	S 02	13.832

Div. I — Damer

1.	SK Neptun	20.878
2.	Malmö SS	17.560
3.	Upsala SS	17.253
4.	SK Najaden	16.349
5.	Stockholmspolisens IF	16.207
6.	Limhamns SS	12.491
7.	S 02	12.245
8.	Göteborgs KK	10.321

Div. II — Herrar

1.	Katrineholms SS	10.745
2.	Hälsingborg/Attack	9.479
3.	Karlskoga SS	9.464
4.	Karlstads SS	8.719
5.	Tunafors SK	8.013
6.	Limhamns SS	7.031
7.	SoIK Hellas	6.896
8.	Skövde SS	6.579

Div. II — Damer

1.	Gävle SS	11.028
2.	Karlskoga SS	8.717

Div. III — Herrar

1.	Sundsvalls SS	6.885
2.	Mariestads SS	6.483
3.	Karlskrona SS	6.207
4.	Wisby SS	6.156
5.	Norrtälje SK	5.861
6.	Karlslunds IF	5.854
7.	Örebro SS	5.773
8.	Gävle SS	5.725
9.	Hudiksvalls SS	4.674
10.	Varbergs SLS	4.270

Div. III — Damer

1.	Norrtälje SK	7.257
2.	Bodens BK	6.589
3.	Mariestads SS	6.305
4.	Karlskrona SS	5.465
5.	Skövde SS	5.418
6.	Hälsingborg/Attack	5.072
7.	Hudiksvalls SS	5.058
8.	Karlslunds IF	5.001
9.	Wisby SS	4.895
10.	IFK Stockholm	4.825
11.	Tunafors SK	4.681
12.	Katrineholms SS	4.665
13.	Örebro SS	4.575
14.	Varbergs SLS	4.158

Bra kurs i fjällen

Rapport från Svenska Simförbundets instruktörskonferens 23—24 januari. Konferensen var förlagd till Renfjällsgården i Edsåsdalen, vilken var mycket lämplig för denna form av konferens. Deltagarna voro samlade hela tiden, och tiden från ankomst till avresa kunde utnyttjas väl. Förläggningen i huvudbyggnaden och annexbyggnader var väl ordnad, rummen trivsamma och sängarna bra. Maten var utomordentlig.

Lördag: Efter frukost informerade Birger Buhre och Åke Lindgren på ett mycket klart sätt för rön från Tokyo, dessutom föredrogs av Sten Hellquist och Åke Johansson lämnade rapporter samt redogjorde Birger Buhre för synpunkter som Bo Ahlm muntligt lämnat. En kortare frågestund följde. Efter lunchuppehåll som även gav möjlighet till skidåkning eller bastubad talade docent Bengt Saltin om nya rön inom idrottsfysiologien, konditionsträning och test. Det är ingen tvekan om att de olika instruktörerna fingo många nya synpunkter på träningsuppläggning under de timmar som Saltin på ett klart och lättfattligt sätt redogjorde för vilken form av träning som var lämplig för våra simmare. Att Saltins föredrag gav många mycket att fundera över märktes icke minst under den frågestund som måste förlängas från en till två timmar. Innan dansen tråddes på kvällen delgav Mike Rappaport oss sin och kanske även en allmän amerikansk syn på träning och gav tips hur bassängerna kan utnyttjas effektivare.

Psykologen Lars Billing, själv gammal idrottsman, höll ett förnämligt anförande om anlagsprövning och förberedelser för viktiga tävlingar, på söndagen. De två timmar som var avsedda för föredrag och frågor över dessa ämnen blev i stället tre varför program mot den obligatoriska läkarkontrollen samt medicinska förberedelser fick flyttas till e.m. där diskussionen om det framtida arbetet fick skjutas på till ett annat tillfälle.

Samtliga deltagare 51 st, från hela landet voro mycket tacksamma för detta initiativ från förbundets sida och hoppades att redan i år få en liknande kurs då man hunnit smälta lärdomarna från denna.

Personliga reflektioner:

Jag undrar om det icke skulle vara möjligt att före en sådan här högt kvalificerad kurs utsända visst studiemateriel till deltagarna så att de har vissa grunder varigenom de säkerligen kan tillgodogöra sig lärdomarna bättre. Det vore även lämpligt att från Norge skaffa in de utbildningsplaner som där användes för tränarutbildning.

Sven Håkan Paulson

Glöm inte postgiro

35 56 77

Insamlingen till "Nils Backlunds Minne" har givit ett gott resultat och ännu bättre räknar vi med att det skall bli innan insamlingen avslutas i samband med årsmötet den 20 mars.

Vi vilja härmed ge ytterligare en påminnelse till dem som av en eller annan anledning glömt bort vår behjärtansvärda vädjan som utsändes före julhelgen. De insamlade medlen skall användas för resestipendier till förtjänta ledare och instruktörer under de närmaste åren. Vårt speciella postgiro för insamlingen har nr 35 56 77.

UME TUNNBRÖD

UMEÅ TUNNBRÖDSFABRIK AB

Röbäcksby - Tel. 46160

UME tunnbröd finns i alla välsorterade

livsmedelsaffärer

AKTIEBOLAGET
LULEÅ KOL- & MATERIALAFFÄR

Telefon 10300 växel

KOL-KOKS-OLJA

En central för Byggmaterial

Ägare av:

MARIEBERGS TEGELBRUK
MARIEBERGS TRÄULLSPLATTFABRIK

Lyckad konstsimtävling i TÄLJEBADET

I den första konstsimtävlingen enligt de internationella reglerna, som avhölls i TÄLJEBADET i Södertälje 30—31 jan. med 25 deltagare från sex föreningar varav två danska, vann danskan Kirsten Foldager från Teknologiske Instituts Idraetsforening i Köpenhamn soloklassen. Margit Öhman och Lena Björn Stockholms-Polisen segrade i parklassen och lagtävlingen toppades av Norrtäljekvartetten Barbro Holst, Lena Björklund, Anna-Karin Alvén och Karin Malmgren.

Inger Nilsson Neptun segrade i nybörjarklassen, som endast omfattade figurtävling och bestod av de figurer, som ingår i provet för C-diplom. Ragnhild Andersson NSK placerade sig på andra plats efter en jämn serie. Ingen av de tävlande uppfyllde dock fordringarna för C-diplom.

Kirsten Foldager grundlade sin seger i soloklassen genom att vinna musiksimningen på 42,50 poäng av 50 möjliga. Det var en mycket elegant uppvisning hon utförde med sin "Egyptisk balett". Fem poäng efter kom Barbro Holst NSK genom "En sommardröm", som hon genomförde med viss nervositet. Margit Öhman Stockholms-Polisen erhöll 35,00 poäng för "Maria Elena". Klassen visade upp en mycket god jämnhet, som lovar mycket för framtiden.

Även figurtävlingen vann Kirsten Foldager och här med 4,60 poängs marginal. Hon började med en dålig "Tumlare med halv skruv" men genomförde de återstående fem figurerna med stor säkerhet och precision..

Striden om andraplatsen var mycket spännande mellan Margit Öhman och Barbro Holst. Då en figur återstod ledde Margit med 0,29 poäng. Skulle försprånget räcka till att vinna över Barbro i denna gren? Sammanlagt ledde Barbro med över en poäng. Barbro lyckades bäst och fick 11,05 poäng på "delfin i åtta" medan Margit erhöll 10,77 poäng. Men det var tillräckligt! Margit blev tvåa med Barbro 0,01 poäng efter. Fjärde platsen belade Marianne Johansson Neptun med 61,46 poäng närmast följd av 14-åriga danskan Anette Lyndorff från Odense på 59,50 poäng.

Slutpoängen i soloklassen erhölls genom att poängen från de bägge delgrenarna adderades och som slutsegrare stod Kirsten Foldager med 113,55 poäng nära tio poäng före tvåan Barbro Holst 103,94 poäng. Margit Öhman belade tredje plats på 101,45 poäng.

I partävlingen vann Margit Öhman och Lena Björn från Stockholms-Polisen genom en bättre medelpoäng i figurtävlingen än Norrtäljes Barbro Holst och Lena Björklund. I musiksimningen, där polisflickorna sam ett enkelt men väl samtrimmat program efter den tjusiga melodien "The syncopated clock" och NSK-paret ett mer avancerat program men med sämre precision, erhöll bägge paren samma poäng 28,33. Högsta poäng i musiksimningen uppnådde Neptunparet Marianne Johansson och Inger Bengtsson genom "The rain in Spain" och MS-paret Britt-Marie Bengtsson — Agneta Lindahl med "Blommorna". Bättre färdighet i figursimning och de kommer att toppa de framtida resultatlistorna.

Innan lagtävlingens musiksimning började låg NSK-kvartetten Barbro Holst, Lena Björnklund, Anna-Karin Alvén och Karin Malmgren främst genom att i figurtävlingen nå en medelpoäng på 59,34, Stockholms-Polisens sextett låg 5,04 poäng efter. Pe tredje plats låg MS-kvartetten med medelpoängen 37,40.

Musiksimningen vanns av Malmöflickorna med 30,00 poäng, som de erhöll efter en vårdad uppvisning till tonerna av "Fascination". Polissexan simmade "Perfidia" med god precision och erhöll 29,17 poäng. Eftersom laget bestod av sex flickor erhöll det reglementsenligt ett poängs tillägg. Man erhåller nämligen ett halvt poängs tillägg för varje flicka över fyra som deltar i laget. NSK-kvartetten misslyckades med "En Stockholmspromenad" och erhöll endast 25,83 poäng. Försprånget från figurtävlingen räckte dock till slutseger i lagtävlingen. Laget erhöll 85,17 poäng medan Polislaget slutade på 84,47 poäng.

Priset för bästa prestation tillföll Margit Öhman Stockholms-Polisen, som genom målmedveten träning hade fått precision i sin simning och inspirerade sina klubbkamrater till goda prestationer.

Det är glädjande att kunna konstatera, att alla deltagande svenska förenngar hade framgångar, Neptun vann nybörjartävlingen, Stockholms-Polisen partävlingen, Malmö Simsällskap lagtävlingens musiksimning och Norrtälje SK hade framgång i figurtävlingen solo- och lagtävlingen.

Man kan vidare notera att huvuddelen av flickorna saknade tävlingsrutin och att danskan Kirsten Foldager i soloklassen var överlägsen våra främsta. De flesta föreningar har hitintills satsat på uppvisningar och därigenom försummat figurträningen till förmån för musiksimningen.

Ofta förekommande tävlingar och mer figurträning fordras för att snabbt föra upp vår konstsimning till europeisk standard. Resultat — se Resultatbörsen.

S. H.

SVENSKA REKORD 1964

HERRAR — KORT BANA (25 METER)

200 m fr	Jan Lundin, Sthlm-pol.	2.00,6	Bremen	8/3
100 m br	Axel Severson, Ran	1.11,8	Malmö	2/9
200 m br	P-O Fulke, Katrineholm	2.36,8	Södertälje	13/9
200 m br	P-O Fulke, Katrineholm	2.36,3	Södertälje	13/9
4×100 m br	SK Ran	4.57,6	Västerås	22/3
200 m ry	Leif Sjöblom, Neptun	2.17,2	Malmö	26/4
4×100 m br	SK Ran	4.56,2	Malmö	12/4
200 m fj	Bo Westergren, Sthlm-pol.	2.20,0	Visby	23/2
200 m fj	Ingvar Eriksson, Sundsvall	2.18,0	Timrå	13/3
400 m medley	Olle Ferm, Norrköping	5.06,5	Bremen	8/3
4×100 m med	Göteborgs KK	4.20,2	Göteborg	23/8

DAMER — KORT BANA (25 METER)

100 m fr	A-C Hagberg, Neptun	1.02,5	Bremen	8/3
200 m fr	A-C Hagberg, Neptun	2.17,2	Västerås	22/3
200 m fr	A-C Lilja, Najaden	2.17,1	Göteborg	28/4
4×100 m fr	SK Neptun	4.21,2	Västerås	21/3
100 m br	M Israelsson, Karlskrona	1.21,0	Malmö	26/9
100 m ry	M Stridh, Malmö SS	1.10,5	Malmö	1/3

HERRAR — LÅNG BANA (50 METER)

200 m fr	Jan Lundin, Sthlm-pol.	2.01,8	Båstad	22/7
400 m fr	H Rosendahl, Katrineholm	4.21,8	Budapest	8/8
800 m fr	H Rosendahl, Katrineholm	9.15,8	Budapest	9/8
4×100 m fr	SK Neptun	3.43,8	Stockholm	22/8
4×200 m fr	SK Neptun	8.26,2	Stockholm	6/9
4×200 m fr	SK Neptun	8.20,9	Stockholm	23/9
400 m br	P-O Fulke, Kartineholm	5.40,8	Röstånga	19/7
200 m ry	Leif Sjöblom, Neptun	2.20,0	Stockholm	22/8
200 m ry	Leif Sjöblom, Neptun	2.18,9	Stockholm	23/8
200 m ry	Leif Sjöblom, Neptun	2.18,5	Stockholm	28/8
200 m fj	I Eriksson, Sundsvall	2.17,7	Stockholm	22/8
400 m medley	O Ferm, Norrköping	5.06,5	Budapest	8/8
400 m medley	O Ferm, Norrköping	5.04,2	Stockholm	2208
4×100 m med	Stockholmspolisens IF	4.20,5	Stockholm	17/9

DAMER — LÅNG BANA (50 METER)

100 m br	M Israelsson, Karlskrona	1.23,0	Båstad	16/8
100 m ry	B Haagman, Upsala SS	1.12,1	Budapest	9/8
100 m ry	B Haagman, Upsala SS	1.11,8	Båstad	13/8

SM i Kristinehamn 27-28 mars

Årets svenska inomhusmästerskap i simning äger rum i Broängs-badet, Kristinehamn den 27—28 mars.

LÖRDAGSPROGRAMMET

Försökstävlingar kl. 12.30
1. 200 m frisim, herrar
2. 200 m ryggsim, damer
3. 200 m bröstsim, herrar
4. 100 m fjärilsim, damer

Finaltävling kl. 18.00
1. 200 m frisim, herrar
2. 200 m ryggsim, damer
3. 200 m bröstsim, herrar
4. 100 m fjärilsim, damer
5. 4×100 m ryggsim, herrar
6. 4×100 m bröstsim, damer
7. 4×100 m fjärilsim, herrar
8. 4×100 m frisim, damer

SÖNDAGSPROGRAMMET

Försökstävlingar kl. 09.00
1. 200 m frisim, damer
2. 100 m ryggsim, herrar
3. 200 m bröstsim, damer
4. 100 m fjärilsim, herrar

Finaltävlingar kl. 14.30
1. 200 m frisim, damer
2. 100 m ryggsim, herrar
3. 200 m bröstsim, damer
4. 100 m fjärilsim, herrar
5. 4×100 m ryggsim, damer
6. 4×100 m bröstsim, herrar
7. 4×100 m fjärilsim, damer
8. 4×100 m frisim, herrar

Extrainslag kommer att inläggas före lagkapperna och mellan dessa i likhet med 1964. Följande tider gäller som kvalificeringstider för anmälan till start:

Herrar:
200 frisim 2.10,0
200 bröstsim 2.47,0
100 fjärilsim 1.06,0
100 ryggsim 1.08,0

Damer:
200 frisim 2.29,0
200 bröstsim 3.05,0
100 fjärilsim 1.19,0
200 ryggsim 2.50,0

Ovanstående tider måste *ovillkorligen* ha uppnåtts av anmäld simmare under 1964 och fram till anmälningstidens utgång den 12 mars. Tiden skall ha anmälts till Förbundet. För lagkapperna gäller, att arrangörerna förbehåller sig rätten att ordna B- och C-heat under förmiddagspassen.

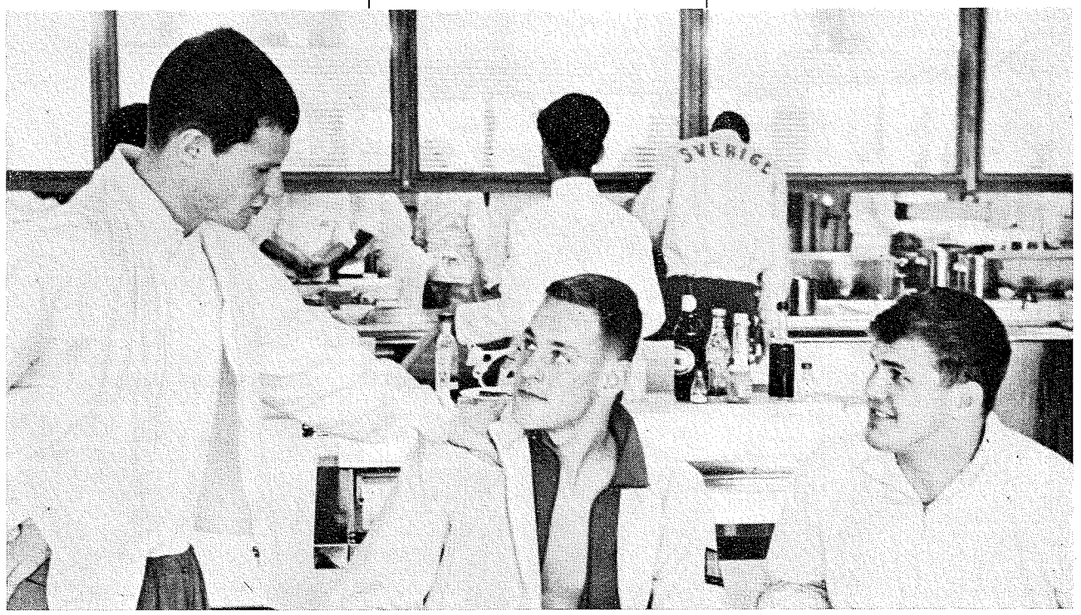
Kristinehamns Simsällskap är förbundets medarrangör och brev med förfrågningar o. dyl. kan ställas till Kristinehamns Simsällskap, SM-kommittén, Västerås.

Inkvarteringarna svarar Resecity, Kristinehamn för. Adress: S. Torget 3, Kristinehamn tel. 0550/172 60.

Anmälningar skall vara Simförbundets Kansli tillhanda senast fredagen den 12 mars 1965 under adress: Sveavägen 29, Stockholm.

SM-byrå kommer att öppnas i Broängsbadet.

Trio
som har
stora
planer



En trio med planer åt skilda håll. Fr. v. Per-Ola Lindberg, som ägnar sin tid åt amerikanskt affärsliv i fortsättningen, kanske blir det några simtag därborta också, Ingvar Eriksson, som siktar på en ännu bättre säsong härhemma och hans f.d. skolkamrat brottaren Pelle Svensson, som hoppas få chansen att studera vid något ryskt universitet och borta i Sovjet också kunna förkovra sig ytterligare i brottarkonsten.

THE COMPLETE MODERN GYM
INCLUDING PHYSICAL FITNESS PROGRAMS FOR THE ENTIRE FAMILY AND FOR ATHLETES
by Dr. James Counsilman
INDIANA UNIVERSITY
THIS RUGGED GYM INCLUDES:
ISOGYM
Base, vertical, and horizontal bars of strong steel. You can do complete program of isometric exercises.
ISO-CORDS
Set includes 2 cords, 2 handles and 4 adjustable pulleys for complete course of isometric, isotonic and intermediary exercises.
ISO-BENCH
Scientifically curved for strengthening back and abdominal muscles. With Iso-Cords it becomes a rowing machine. Set up or remove in 5 seconds.
BARBELLS
Made of tough, durable plastic that won't mar, cut, or break wood, tile or carpeted floors. Fill with sand for ideal weight. Can be used on or separate from Isogym with complete program. Dumbbells also available.
DYNAMOMETERS
Accurately measure force up to 600 lbs. in 25 lb. units. Hold mark until reset.
ALL UNITS CAN BE BOUGHT SEPARATELY IF YOU PREFER
THE INDIANA PROGRAM FOR PHYSICAL FITNESS with new Bicycle
MUSCLE CHART
FRONT VIEW
BE SURE TO FINISH WORKOUT WITH STATIONARY BIKE AND RUNNING EXERCISE

GYMNASTIKSAL TILL SALU: Ja, ungefär så kan den här avbildade annonsen ur Swimming World översättas. Den innehåller allt för isometrisk och isotonisk träning, kan förändras till en roddmaskin, har en löstagbar skivstång, där skivorna är av hårdplast och kan fyllas med sand efter viktbehov. Utrustningen och mdföljande träningsprogram har signerats av James "Doc" Counsilman. Vad underverket kostar står inte i tidningen, men man kan skriva till Hamlin Metal Products Corp, 2741, Wingat Ave. Akron, Ohio 44314. Där vet man.

TRÄNARPROBLEM: Karlskoga SS har fått tränarproblem. För något mer än ett år sedan flyttade Eisten Carnegård till Hälsingborg. Nu måste, enl. pressuppgifter som nått Simsport, också J. Birath röra på sig. Han går på badmästarkurs f.n.

ETT SABBATSÅR: Skotske silvermedaljören på 100 meter frisim Bob McGregor skall ta det lugnt under 1965. — Jag måste plugga klart och ta min examen, säger han. Men 1966 till EM i Holland kommer jag igen.



DEN GAMLA GODA TIDEN: Sundsvalls Simsällskap har skickat ut en diger årsberättelse, som berättar om 30 nya distriktsrekord och 25 DM-tecken, plus det aktningsvärda antal SM som Ingvar Eriksson hemfört. Man gör också en återblick på 30-talet. Den generationen simmare har inte förtröttats. Sundsvallsjunioren Henry Runströmer är nu generalsekreterare i Simförbundet och red. för just det här, Eric Mallander är nu intendent i Valhallabadet, Karl Henrik Rönström är nu ordf. i SSS, Georg Öberg är tränare (med sönerna Lars och Nils som fina hopp), Otto Hägglund är nu ordf. i Bromma SS etc. etc. På bilden härintill står unge Runströmer i en präktig badkappa mellan Otto Hägglund och Eric Mallander på en sandstrand utanför Sundsvall.

ETT GOTT EXEMPEL: Vi har tidigare haft anledning att på den här spalten berömma livaktiga halmstadsklubben Laxens medlemsblad för sin ungdomsavdelning. Vi gör det igen. På ett enda blad får man plats med mycket väsentligt, roliga teckningar dessutom. Det är ett billigt och bra sätt att hålla ihop medlemmarna. Där berättas nu bl.a. att Jan Lindgren, Anders Johansson, syskonen Ann och Bo Waide, och syskonen Lars och Gunilla Gustafsson fått prenumerationer på Simsport som tack för god träningsvilja. Tänk om alla klubbar ville göra så — då skulle vi ha minst 30.000 i upplaga och en förfärlig massa pengar att satsa på svenska simmare... En annan bra belöning, som det berättas om. Varje distriktsrekord meriterar för en kaffesked i äkta silver. Jan Lindgren fick 3 under 1964.

MÅNGA OCH LÅNGT: Frankrike har gjort en drive för att skaffa fram bra eller rättare sagt bättre långdistanssimmare. En stor propagandatävling på 1 500 meter. Resultatet överträffade tränaren Lucien Zins djärvaste förväntningar. Man fick hela 1 200 deltagare. Luyce var bäst i vad man kan kalla massmönstringen med 17.59. Det skall bli final också. 20 sam under 20 minuter. Det är inte dåligt.

OCKSÅ ETT SÄTT: De argentinska simtvillingarna Rita och Teresa Crispetti har diskats sedan de slagit ett utmärkt rekord på 400 m frisim. Av en tillfällighet upptäcktes att Rita efter 200 m avlöstes av Teresa, som smög sig in i bassängen utan att domarna såg något.

NY AUSTRALIER: Holland har som efterträdare till Forbes Carlile engagerat australiern Tim Timmermans. Han blir nu rikstränare åt Ada Kok et Co. Timmermans är 32 år gammal.

OFFENSIV I NORR: — Om tre år skall Norrbottens idrott vara på topp. Simningen är redan där, fotboll, ishockey, skidor och handboll skall dit. Det bragelöftet står Norrbottens Idrottsförbunds ordf, nyss 60 år fyllde Edvin Ljungberg. Han har tillsammans med RF-konsulenten Åke Strömbäck lyckats få kommuner att satsa 60.000 kr på hjälp åt instruktörer.

Norrbottens-Kurirens simtävling blir allt större. I fjol hade man 217 anmälda i frisim — i år 646.

Åke Livbom kör för glatta livet i Gällivare. — De bästa får 10.800 meter i veckan i två pass per dag, berättar han. Vi skall bli riktigt bra till sommaren.

BRAVO UPPLAND: Klippt i Upplands Simförbunds årsberättelse:

I ett samhälle där ungdomsproblemen växer allt större och där det allmänna visar sig ha stora svårigheter att ta hand om ungdomen är våra simhallar och utomhusbad i ordets mening verkliga ungdomsgårdar.

Varje dag under hela året samlas stora skaror ungdomar till förströelse eller till träning allt efter behag och länkas in i ett gott kamratskap och sunda levnadsvanor.

Här bedrivs en ungdomsverksamhet av stora mått — en ungdomsverksamhet som livligt uppskattas av våra kommunala myndigheter, men som kanske inte helt ses med blida ögon av mer kommersiellt betonade organisationer.

Den närmaste framtiden borde te sig ljus. Det största hindret för uppländsk simnings vidareutveckling är bristen på tempererade utomhusbad. Vi hoppas att denna fråga snart skall lösas så att det förutom Fyrisbadet skall finnas bassänger i Norrtälje, Tierp och många fler platser inom distriktet. Det ger oss en chans att förvandla simningen till en verklig folkidrott.

BRA GJORT: IFK Grängesberg har fått sin första Stora Grabb i Dalarna. Det är Berth Johansson. Han har samlat mer poäng än klubbens olympiska guldmedaljör i spjutkastning, "Målarn" Lundqvist.

I MARGINALEN

SIMSPORTS RESULTATBÖRS

FÖRKORTNINGAR: VR = världsrekord, ER = europarekord, LR = landsrekord, SR = svenskt rekord, NoR = nordiskt rekord, DR = distriktsrekord, BR = banrekord, GB = Storbritannien, Ö-ty = Östtyskland, V-ty = Västtyskland.

NAT. TÄVLINGAR

STOCKHOLM

31/1 Åkeshovsbadet. (25 m). Herrar: 100 fj: Bo Westergren, Polisen 1.02,8. Sven Johansson, Neptun 1.06,9. 100 br: Hans Ljungberg, Neptun 1.15,3. Rolf Möller, Polisen 1.16,0. 100 ry: Hans Ljungberg, Neptun 1.06,9. Sven von Holst, SKK 1.09,0. 100 fr: Lester Eriksson, Neptun 57,1. Hans Eriksson, SKK 58,0. Damer: 100 br: Solveig Eriksson, Neptun 1.25,5. Mona Jansson, Norrtälje 1.27,7. 100 br flickor -52: Margareta Saeden, Neptun 1.26,6. 100 fr: Eve Nilsson, Neptun 1.09,0. Lena Petersen, d:o 1.10,5. 100 ry: Birgitta Haagman, Uppsala 1.13,1. Yvonne Hiljebäck, Polisen 1.15,4.

9/2 (25 m). Forsgrenska. Herrar: 100 fj: Bo Westergren, Polisen 1.01,6. Kjell Persson, Neptun 1.04,7. 100 fr: Lester Eriksson, Neptun 56,5. Hans Eriksson, SKK 57,2. Lars Westergren, Polisen 59,1. 100 br: Rolf Möller, Polisen 1.15,3. Hans Ljungberg, Neptun 1.15,6. Benny Zackrisson, Polisen 1.15,6. 400 fr pojkar: Tommy Danielsson, SKK 4.48,6. Birger Eriksson, Polisen 4.49,6. 4×100 medley: Polisen I 4.27,3. Polisen II 4.30,2. Neptun 4.32,7. Damer: 100 ry: Eva Åberg, SKK 1.17,0. 100 br: Birgitta Dahlstedt, Polisen 1.28,2. Eva Augustsson, Solna 1.28,4.

KARLSKOGA

31/1 (25 m). Bergslagsringen. Herrar: 100 fj: Jan Lundström, ÖSS 1.13,5. 100 ry: Jan Lundström 1.13,4. 200 br: Jan Tottling, KSS 2.59,8. 100 fr A: Göran Jansson, FIF 1.00,9. 100 fr B: Thomas Widen, KSS 1.03,4. Damer: 100 fr: Agneta Strömqvist, KSS 1.26,5. 200 br: Ann-Marie Carlsson, KSS 3.14,7. 100 fj: Ann-Marie Carlsson, 1.24,1. 100 fr A: Ann-Marie Carlsson 1.09,8. 100 fr B: Monica Eriksson, FIF 1.15,2. 100 ry A: Carina Carlsson, FIF 1.25,4. 100 ry B: Siv Olsson, FIF 1.20,0.

SKÖVDE

1/2 (25 m). Skövde — Mariestad 144—93. Bl. res. Herrar: 100 ry: Tomas Jonsson, S 1.11,2. 100 fr: Leif Fläring, S 59,8. 200 br: Tomas Jonsson, S 2.52,3. 100 fj: Göran Redmo, S 1.08,0. Damer: 100 fj: Birgitta Larm, S 1.29,4. 100 ry: Karin Björkman, M 1.24,2. 100 br: Yvonne Brage, S 1.24,5. Lena Ingvarsson, M 1.29,9. 200 br: Gun Ekman, S 3.06,1. 100 fr: Birgitta Larm, S 1.13,5.

MALMÖ

7/2 (25 m). Skol-DM. Pojkar B: 100 fr: Bengt Persson, Lund 1.01,6. 100 br: Thomas Hansson, Trelleborg 1.16,8. 100 ry: Bengt Pettersson, Ystad 1.12,2. 100 fj: Bo Landin, Hälsingborg 1.10,7. Pojkar D: 50 fr: Lars Malmgren, Ystad 29,6. 100 br: Thomas Lundqvist, Lund 1.16,5. Flickor A—B: 100 ry: Marianne Stridh, S:t Petri, 1.16,4. 100 br: Lisbet Sandgren, Heleneholmssk. 1.25,5. 100 fr: Gerd Brodén, Bergaskolan 1.10,8. 100 fj: Brita Jönsson, Lund 1.23,8. Svikt och höga hopp: Birgitta Grönholt-Petersen 27,85 — 26,25. Flickor D: 100 br: Ann-Chr. Ivarsson, Malmö 1.28,6. 50 fr: Marie Nilsson, Malmö 31,4.

14/2 (25 m). SM-test. Damer: 100 fj: Mari Nilsson, MS 1.15,4. Ingrid Ahlström, MS 1.17,2.

HÄLSINGBORG

10/2 (25 m). Herrar: 200 ry: Lars Dahlqvist, HSA 2.38,2. 100 ry: Lars Dahlqvist, HSA 1.12,0. 200 fr: Leif Persson, HSA 2.14,0.

KARLSKRONA

10/2 (25 m). Herrar: 4×100 br: Karlskrona SS 5.23,3 (DR). På första sträckan satte Sonny Modig DR med 1.18,6. Damer: 4×100 br: Karlskrona SS 5.51,8. (Monica Israelsson hade på sista sträckan 1.22,0).

GÖTEBORG

Febr. (25 m). Herrar: 100 fr: Bengt Friberg, GKK 57,4. Lars Nörringer, d:o 57,5. Glen Bengtsson, S 02 och Claes Göran Andersson, GKK 57,6. Gunnar Engelbrektsson, S 02 59,7. 100 ry: Christer Börjesson, GKK 1.04,9 (DR). Per Tranberg, d:o 1.08,5 Damer: 100 br: Lena Adamsson, GKK 1.24,1. Birgitta Mattson, Najaden 1.24,9. Gunnel Hertz, d:o 1.27,5 100 fr: Ann-Charlotte Lilja, Najaden 1.04,8. Eva Olinsson, GKK 1.07,5. Ann-Marie Persson, S 02 1.09,6.

UPPLAND

8/2 Norrtälje (25 m). Herrar: 4× 100 br: Uppsala SS 5.24,1. 4×100 fj: Uppsala SS 5.01,7. Damer: 800 fr: Birgitta Haagman, US 11.17,0. 4×100 ry: Uppsala SS 5.16,5.

NORRTÄLJE

8/2 (25 m). Damer: 200 br: Mona Jansson, NSK 3.08,1.

VÄSTERÅS

7/2 (25 m). Herrar: 100 fr: Kent Norstedt, ESS 1.04,0. 100 fj: P A Fahlen, 1.17,8. Damer: 100 fr: Gunilla Carlsson, VSS 1.09,3. 100 fj: Gunilla Carlsson, 1.24,6. 50 fr (-53): Inger Dovenstam, VSS 31,7.

UTLÄNDSKT

SIDNEY

Jan. (55 y). Herrar: 200 fr: Phegan 2.03,3. 400 fr: Phegan 4.21,6. 1500 fr: Phegan 17.40,3. 100 fr: Paul Berry (jun.) 57,1. 100 ry: Reynolds 1.02,7. (Tang. LR). 200 ry: Reynolds 2.14,0. 400 medley: Reynolds 5.00,4. Damer: 100 fr: Lynn Bell 1.02,7. 400 fr: Kim Herford 4.48,3. 200 ry: Kim Herford 2.39,2. 100 br: Marguerite Ruygrok 1.20,2.

HOPP

SKÅNE

31/1 Malmö. DM. Herrar: Svikt: 3 m: Per Diehl, Poseidon 51,60. Höga hopp: Jan Månsson, Poseidon 41,31. Damer: Svikt 3 m: Una Åkesson, Kristianstad 39,61. Höga hopp: Birgitta Grönholt, MS 29,25.

DM-TÄVLINGAR

SKÅNE

31/1 Malmö (25 m). Herrar: 800 fr: Leif Persson, HSA 10.02,8. Damer: Marianne Sjöström, MS 11.10,9.

KONSTSIM

SÖDERTÄLJE

30—31/1. Klass C: Inger Nilsson, Neptun 36,33. Ragnhild Andersson, NSK 35,03. Eva Domeij, Neptun 34,19. Klass C: Kirsten Foldager, TI 71,05. Margit Öhman, Polisen 66,45. Barbro Holst, NSK 66,44. Anna Karin Alven, NSK 59,16. Musiksimning: Kirsten Foldager, TII 113,65 Barbro Holst, NSK 103,94, Margit Öhman, Polisen 101,45. Marianne Johansson, Neptun 94,79. Par: Polisen (Öhman — Björn) 91,06. NSK (Holst — Björklund) 89,98. Neptun (Bengtsson — Johansson) 88,58.

RIKSTÄVLINGEN I SIMHOPP – DEL I

Påbyggnadsklass I. Juniorer A (49—51) pojkar: 1. an-Erik Ewald, Malmö 44,65. 2. Glenn Lundholm, Västerås 38,40. 3. Ruben Werjefeldt, GKK 35,98. 4. Lennart Westerlund, SKK 33,65. 5. Benny Frohm, Västerås 31,00. 6. Max Holmström, Västerås 30,55. 7. Ola Östling, Gävle 28,20. 8. Curt Pettersson, Västerås 26,00.

Juniorer B (52—) pojkar: 1. Kenneth Johansson, Gävle 32,55. 2. Henrik Ström, Västerås 28,10. 3. Hans Klingenstierna, GKK 21,86.

Juniorer A (49—51) flickor: 1. Lena Janmarker, Malmö 38,85. 2. Karin Brodén, Malmö 36,75. 3. Birgitta Grönholdt, Malmö 32,70. 4. Christina Tall, GKK 32,45. 5. Pia Ström, Västerås 28,15. 6. Ann-Marie Åberg, Gävle 26.05.

Juniorer B (52—) flickor: 1. Margareta Högberg, Gävle 29,50. 2. Pia Rahlsborn, Malmö 22,27.

Påbyggnadsklass II. Svikthopp 1 m. Juniorer A (48—50) pojkar: 1. Mats Andersson, Västerås 62,90. 2. Göran Johannisson, GKK 58,98. 3. Göran Helgesson, Gävle 58,65. 4. Thomas Trybom, Gävle 57,50. 5. Håkan Lindberg, Gävle 48,75. 6. Åke Wall, Gävle 47,80. 7. Lars Sjöberg, Gävle 39,95.

Juniorer A (48—50) flickor: 1. Margareta Sehlin, Karlskoga 70,85. 2. Eva Ekdahl, Karlskoga 59,35. 3. Gunilla Henriksson, GKK 58,44. 4. Annika Lorentzon, S 02 Göteborg 55,76.

Juniorer B (51—) flickor: 1. Kajsa Ström, Gävle 54,30.

Höga hopp. Juniorer A (48—50) pojkar: 1. Åke Wall, Gävle 31,05. 2. Göran Johannisson, GKK 30,41. 3. Mats Andersson, Västerås 29,55. 4. Håkan Lindberg, Gävle 27,55. 5. Göran Helgesson, Gävle 26.95. 6. Thomas Trybom, Gävle 25,85. 7. Lars Sjöberg, Gävle 25,10.

Juniorer A (48—50) flickor: 1. Eva Ekdahl, Karlskoga 33,75. 2. Margareta Sehlin, Karlskoga 32,40. 3. Gunilla Henriksson, GKK 30,19. 4. Annika Lorentzon S 02, Göteborg 26,34.

Juniorer B (51—) flickor: 1. Kajsa Ström, Gävle 30,35.

Kombinerad tävling (svikthopp + höga hopp. Juniorer A (48—50) pojkar: 1. Mats Andersson, Västerås 92,54. 2. Göran Johannisson, GKK 89,39. 3. Göran Helgesson, Gävle 85,60. 4. Thomas Trybom, Gävle 83,35. 5. Åke Wall, Gävle 78,85. 6. Håkan Lindberg, Gävle 76,30. 7. Lars Sjöberg, Gävle 65,05.

Juniorer A (48—50) flickor: 1. Margareta Sehlin, Karlskoga 103,25. 2. Eva Ekdahl, Karlskoga 93,10. 3. Gunilla Henriksson, GKK 88,63. 4. Annika Lorentzon, S 02 Göteborg 82,10.

Juniorer B (51—) flickor: 1. Kajsa Ström, Gävle 84,65.

Juniorer A (50—52) pojkar: 1. Bo Hellsing, GKK 19,0. 2. Mats Lindberg, Karlstad 18,0. 3. Raimo Silvasti, Karlstad 17,5. 4. Tommy Bood, Karlstad 17,0. Göran Edfors, S 02 Göteborg 17,0. 6. Anders Sjöström, Västerås 16,5. 7. Kent Inge Larsson, Lund 16,0. 8. Caj Persson, SKK 15,5. Lennart Sunebäck, SKK 15,5. 10. Jan Östling, Gävle 14,5. Christer Håkansson, Lund 14,5.

Juniorer B (53—) pojkar: 1. Anders Norberg, SKK 21,0. 2. Per Svensson, SKK 20,0. 3. Jan Bratt, SKK 18,5. 4. Manfred Magass, Karlskoga 17,0. 5. Jimmy Landqvist, Karlskoga 14,5. Göran Karlsson, Malmö 14,5. 7. Håkan Håkansson, SKK 14,0. Anders Sandström, SKK 14,0. Ove Svensson, Västerås 14,0. 10. Stefan Håkansson, SKK 13,5.

Nybörjarkursen

Juniorer A (50—52) flickor: 1. Marika Wessman, SKK 2. Titte Kjellberg, SKK 18,0. 3. Britt Sjösten, GKK 15,0. Kristina Sehlin, Karlskoga 15,0. Monica Öberg, Malmö 15,0. 6. Agneta Henriksson, GKK 14,5. Lena Sehlin, Karlskoga 14,5. 8. Gunnel Berglund, Karlskoga 14,0. 9. Harriet Larsson, Västerås 13,5. 10. Lisbeth Björklund, Karlskoga 13,0.

Juniorer B (53—) flickor: 1. Margareta Henriksson, GKK 14,0. Ulrika Knape, S 02 Göteborg 14,0. Rose-Marie Sandberg, SKK 14,0. 4. Eva Lindefors, SKK 13,5. Anette Ståhl, Västerås 13,5. 6. Monica Bengtsson, Hälsingborg 13,0. Inger Hertz, S 02 Göteborg 13,0. Yvonne Lundkvist, S 02 Göteborg 13,0. Christina Wahlgren, S 02 Göteborg 13,0. 10. Maria Liljeholm, Malmö 12,5. Elisabeth Carlsson, S 02 Göteborg 12,5. Siw Hillgren, SKK 12,5.

Nybörjarklassen (3-mannalag): 1. SKK 60,0. 2. Karlskoga 46,5. 3. Göteborgs KK 45,5. 4. S 02, Göteborg 44,0. Västerås 44,0. 6. Malmö 42,5. 7. Karlstad 40,0. 8. Gävle 36,0. 9. Hälsingborg 34,5. 10. Lund 34,0.

Påbyggnadsklass I (3-mannalag): 1. Malmö 120,25. 2. Västerås 99,95. 3. Göteborgs KK 90,29. 4. Gävle 90,25.

Påbyggnadsklass II (3-mannalag): 1. Göteborgsalliansen 260,12. 2. Gävle 253,60.

Pressmatch i polo

Svenska vattenpololandslaget besegrade som väntat det s.k. presslaget i Nässjö simhall med 4—1 efter periodsiffrorna 2—0, 0—1, 1—0, 1—0.

Matchen bjöd stundtals på mycket fin polo och framför allt Sten Ekman och tvillingarna Lars och Tomas Fjärrstad briljerade med mycket fina saker.

I målet spelade Rune Johansson mycket säkert. I presslaget dominerade gamle stjärnspelaren Björn Branelius tillsammans med simstarke Wolfgang Bruhn.

Matchen inleddes med att landslaget fick tre man utvisade, men trots detta lyckades Sören Sandberg göra 1—0 för landslaget. Det torde vara unikt i svensk vattenpolo att ett lag decimerat med tre man lyckas göra mål. JOHN

Festarrangörer!

Skall Ni ordna

LOTTERI

BASAR

eller

BINGO



Begär då vår katalog. Den innehåller allt för lotterier och festarrangemang. Bl. a. färdiga **tombolasatser, lotter, kvick-** och **snabblotterier, fiskdamm, tävlingspriser.** Kredit erhålles till efter festen eller lotteriets avslutande och returrätt på överblivna varor.

ENGROSFIRMAN

STURE MALMGREN

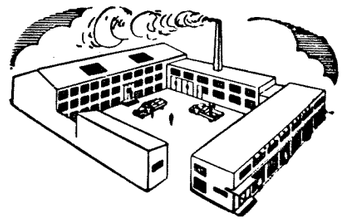
KRISTIANSTAD

Telefon 158 50

MÖBELKOMPANIET

i ÅSTORP

är nordvästra Skånes största Möbleringsföretag i landsorten



Egna möbelverkstäder Stor möbelutställning

Gör ett besök på Möbelkompaniet i Åstorp

Vi har massor med intressanta nyheter i

MÖBLER — MATTOR — GARDINER och ARMATUR

Allt till förmånligaste priser!

Resan till Åstorp betalar sig flerfaldigt

Tel. över Hälsingborg 509 45

GE-HÅ

PLAST AB

ÄNGELHOLM

Telefon 0431/112 07

Tillverkar:

Termoskannor — Termosflaskor

Kaffebryggare — Filterpåsar

Filtertrattar

Hushållsburkar m.m.

Försäljning genom grossister samt på export

Hotell & Pensionat

PARADISET

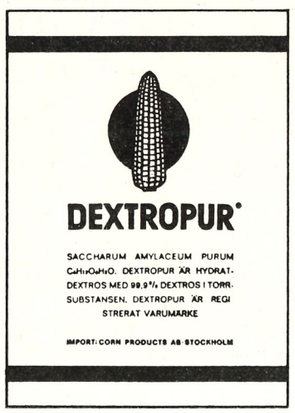
1:sta klass matsal — Vinrättigheter

Helpension Matpension

begär prospekt

UTGIVARKORSBAND
Simsport, Sveavägen 29
Stockholm





DEXTROPUR
finns i 400 g paket på alla apotek och i varuhus, hälsobutiker och större livsmedelsbutiker.

Varje kraftansträngning medför stark ökning av kroppens energiförbrukning. Därför är det viktigt att man laddar upp i förväg — tillför kroppen extra energi.
Det gör många idrottsmän med hjälp av Dextropur (rent druvsocker), som är en av kroppens viktigaste energigivare. Det lägger sig inte tungt i magen utan går direkt ut i blodet och ökar prestationsförmågan på ett naturligt sätt. Också i matchpauserna är det bra att ta Dextropur — för att snabbt ersätta förbrukad energi och få nya krafter. Och Dextropur är så lätt att ta tillsammans med té, kaffe, choklad eller annan dryck.

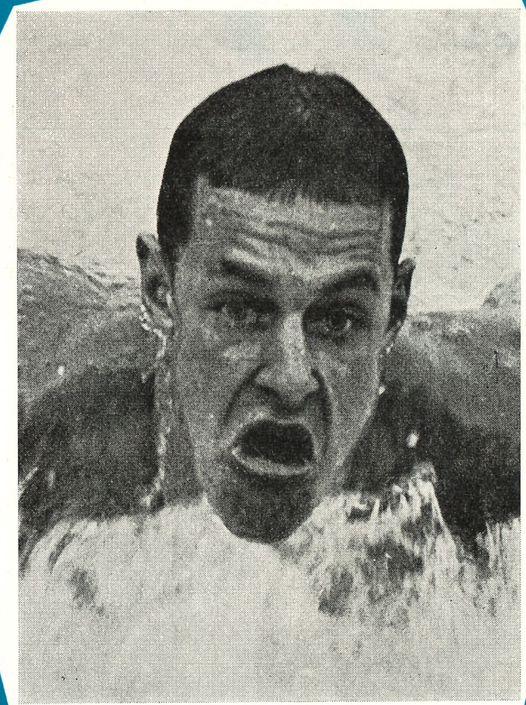
GRATIS DEXTROPUR-BROSCHYR!
Klipp ur kupongen och sänd den till Corn Products AB Box 37, Bromma 1.
Ja, jag vill gärna gratis få Er broschyr ”Kost och prestationsförmåga”.

Namn .....
Adress .....
Postadress .....

Stenström & Bartelson, Boktr. AB, Malmö 1965

MEDDELANDEN FRÅN SVENSKA SIMFÖRBUNDET

Simsport



4 APRIL 1965 — ÅRGÅNG 20